Du-Kart-Nedelinis Laikrasztis

'SAULE'

R A TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUWISZKAS ANT SWIETO O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS.

Kasztuoja ant metu $2,50

Jago kas raszo gromata in rediste tegul uzdeda toki adresa:

D. T. BOCZKAUSKAS,

520 ir 522 W. South All — Mahanoy City,Pa

SAULE THE SUN.

THE SEMI-WEEKLY

'SUN'

THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE WORLD BEING ISSUED TWICE A WEEK AND HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER PAPER OF ITS KIND.

...... Appearing Every Tuesday & Friday.......

Subscription only $2,50

Represents the interests of nearly 150,000 Lithuanians residing in United States.

ADVERTISING **Terms given on application**

No 47 — MAHANOY CITY, PA., DIENA 13 Sejaus (JUNE) 1899 m. — METAS XII.

Entered at the Mahanoy City, Pa., Post Office, as second class Mail Matter.

LAIKRASZTIS "SAULE" KAIPO ISZEJNANTIS KRIKSZCZIONISZKO DWASEJE, PRIWALO SKAITIT KOZNAS LIETUWIS, BA NE IRA PRIESZINGAS SZWENTAM TIKEJIMUI IR WEDA KLIJSTANCZIUS ANT GERO KELIO.
KUNNINGAS P. W.
Cenžorius dwasiszku rasztu.

+ Ka kasztuoje Apgarsinimai: +

colis ant wieno kart	50c.
colis ant triju kartu	$1 00
1 colis ant triju menesiu	$4,00
1 colis ant metu	$15,00

Ideani apgarsinimai už coli buna dauk pigiau

Ne łaukkite Naujo Meto, o „Saule" ir „Linksma Wałanda" uszsiraszinekite kožnam łaike. No kada uszsiraszisi, no tada meta skaitisi.

Rodikle Del Skaititoju.

— Tegul kožnas usz-iraszo „Saule", ba tai tras geriauses, didžiauses ir du kartu ant nedelos szeina.

— Naujas skaititojas aplaikis tiktai wiena numera ant paziuros o in kninga nebus intruktas kol ne prisiuns prenumeratos.

— Prie „Saules" duodame kas metas ka'endori, katras ira pilnai uszsimokejes ant toliaus 1 dol. ir 50 cen ir uždika patalpiname pajeszkojima wiena karta.

— Tegul kožnas skaititojas platina „Saule" prikalbinedamas sawo draugus.

— Kas tiktai raszo gromata in redakcije su kokiu reikalu, tegul paraszo „kas girdet", teip kaip „lietuwiszkuose kaimeliuose" talpiname.

— Kas siuncze piningus už „Saule" arba ka kita, tai tegul gromata uzregistrawoje, o kas nuperka ant paczto „Money Order" ar bankini cze I al indeda in gromata ir ne registrawoje.

— Raszant gromata in redakcije „Saules" turi buti trumpos ir apie reikala trumpai isz aiszkinta.

— Katras mainote adresa, tai neatbutinai turite ir sena adresa padetie.

— Jagu mainote adresa, tuojaus duokite žine ir ne laukite ba kaip kelis numerus pertraukete prastote, tai del mus nereikalingo kaszto padarote.

Kas Girdet

Tiktai ira kwailu žmoniu czion Amerikoje: Anot tojo priežodžio: „Muszk in stała, tai žirkles atsiliepś", – arba: „Ant wagies kepure dega". Szitai kaip tiktai łaikais pasitalpina gazietoje apie neitikuse kokia boba, tai kokis tuzinas atsiranda ir uszpuolineje ant skaititoju „Saules", buk tai apie jaje danesze. Jagu „Baltruwieni" łaikais patalpint isz Pittsburgines aplinknes, tai tuojaus isz kelu pecziu bobeles sukwarksi kaip kuosuos ir kožna prisipažino prie kaltes. Jau tiletu po kwarabu, jagu ne ant jiuju užgere. Ir tai norint ne pasakita isz kokios wietos ne prawardes, tai kwailukes tuojaus prie sawes priligina. Pasirodo, jog randasi apie Pittsburga dawadnu moterelu, suruguśiu ir apskretusiu o ir pusetinu girtuoklu. Doros moteres niekados nesijaucze nieko ant sawes, tiktai nuskurusios girtuokles, ir už łaikantes neszwaruma grincziose, jog dorus ir dawadni burdingierei ne gali dałaikit.

Mes tokiu apsiejimu ir ne szwaribiu ne nutilesime, ba tojo sanitariszkumas ir wisuomene ne gali nukenst.

* * *

Žmonelei isz Skulkino pawieto ne galedami sułaukt geresniu łaiku, kelauje in wirszutinius fabrikus, ba mato, jog kietose anglekasese gero ne bus. Usz tat pribuwineje grinoriu kas diena. Ne wienas kelaudamas in Amerika mislina apie aukso kałnus o pribuwia in czion keiks sawo diena užgimmo ir grižtu adgalos, kad tiktai turetu usz ka.

* * *

Apszwieta ir bile kokis amatas duoda žmogui užłaikima. Apszwieta ir amatas ira tai didžiauses skarbas del žmogaus. Apszwietos ir amato ugnis ne sudegins, wanduo ne užl'es, wagis ne pawogs. Biznei priguli prie giluko, padetas piningas ant biznio, tai ira pastatitas p'ningas ant kaziros: łaimesi, nes greicziau prałaimesi. Priesz kelis metus ne wienas wisus sawo suczeditus sunkei uždirbtus piningus sukiszo ant pirkimo saluno; szedien jau saluna už dika gali gaut, o ir ne wienas iszsižadejas sawo piningu turejo pamest ir jagu da turi sweikata, tai imasi už darbo, o jagu ir sweikatos ne turi, tai stojesi ubagu. Tas pats ir su groserninkais.

Del to gi, jagu kas turi bizni ir da pusetinai jiam einasi, o turi priek tam waikelus, tai tegul juosus leidineje in moksła, o kada pramoksta skaitit, raszit ir rokundu, atiduot in koki fabrika, kad isz-imokitu kokio amato, tada ir sawo tewelems senatweje bus paramu. Mokintas sunus apie sawo tewelus niekados ne užmirsz, ne neapleis, tiktai tamsunas su laukiniu auginimu, pameto sawo tewus ir reizuoje ant freit kariu jeszkodami del sawes gało.

* * *

Lietuwiszki łaikraszczei szitam tarpe užimti ira Guod. Kun. Krawczuno ir pono Olszewskio prowa ir rinkimu piningu ant Parižines parodos del atgawimo lietuwiszkos spaudos, o paemus ant sweiko proto, jog kaip toji prowa teip Parižine paroda ne priwało Lietuwiu užiminetie, ba tas jokios naudos ne atnesz del wisuomenes. Ka wisus Lietuwius gali apeitie Chicagas arba Parižine paroda? Szitai p. Olszewskis žada išduot kninga kurioje bus aprasztia ciela prowa. Ir kokia tai nauda atnesz del Lietuwiu, ar tai gal prigules prie deju lietuwistes, ar gal tai bus kninga tiesu kaip tai „Kodeksas Napoleono"? Juk dekui Diewui Lietuwei Amerike ira girdeja apie prowas, sudus o ir su kalejimu czionaitiniu apsipratia gana gerai. Tai jau jagu išduot kninga, tai išduot abełna aprasztma giwenimo Lietuwiu Amerikoje, o medegos atsiras kožname sude, kaipo Wilkes Barre, Pottsville ir daugeli kituose kortuose. Tai butu didesne kninga negu giwenimai Szwentuju per kun. Petra Skarga, arba Biblije.

Amerike ir Europoje prowos ant gero neiszeina, - skundženteses szalies łaiko karwe, - wienas už ragu o antras už uodegos, o adwokatai melže.

Ant gało pasisako tas, jog toji prowa p. Olszewskio su Guod. Kun. Krawczunu ira ne werta žiupsnio tabokos ir ne werta teip łabai tuom uszsiiminetie. - Ir łaikraszczei wietojo ka naudingo talpint, tai kožname numere prideta apie Chicagine prowa ir apie Parižine paroda.

Ant gało Chicagas ne ira jokia lietuwiszka sostapi'le, kad wisi Lietuwei turetu taje prowa rupintis.

Juk ir „Saules" išduotojas turejo ne maža prowa, tai wieni łaikraszczei prieszingi „Saulei" atwirei, be prowos buwo išduotoju „Saules" pakoria, o kiti łaikraszczei turejo džiaugsma isz to, norint to swietui ne parode. „Saules" prowa buwo už nieka – usz tai kad užwedinejo ant doraus kelo in niekas ne turejo papiktinimo, jog ne pats sudžia ne iszrado kaltes, o Chicagos tebire prowa ira asabiszkas piktumas kaip parodo gromata p. Olszewskio, kuris turi prowa su wienu Guod. Prabaszczium, o ant p. Boczkausko net su tałka buwo usz kłupia kad jin suterepint.

* * *

Ne wienas noredamas pargabent sawo gimine ar pažinstama isz Lietuwos ir ne turedamas arti agento in wisur raszineje gromatas kłausinedami apie szipkortes. Idant ta ergeli palengwint, tai nusiunskite piningus del tojo, katras ketina kelaut in Amerika, o Prusuose gaus szipkortes ant wisokiu łaiwu, o kurias p. Roczewskis Ejdkunuose parupins, ir be jokio ergelo. Ba ar-gi ne geriau pirktie saw szipkorte tenais no kur ke'one prasideda, negu pirkinetie Amerike pas kokius peisuoczius ir siunst in Lietuwa, kur tankiause gminos rasztininkas pawage arba teip kur pragaiszta. Nusiunskite piningus del to, kuris nori kelaut o be jokio ergelo gaus Ejdkunuose szipkorte ir da geriau pribus in Amerika, negu tures prisiunsta szipkorte isz Ameriko; o žinote gana gerai, jog daugiau pribuna in czion sawo piningais negu ant nusiunstu szipkorcziu. Jago priesz 20 metu galejo be prisiunstu szipkorcziu pributie in Amerika, tai szedien daug geriau ir greicziau.

* * *

Katrie da ne turite nusipirkia pasakoriu, tai lig dienai 1 liepos galite nusipirkt už 1 doleri.

ISZ WISU SZALU.

Kinczikai nubausti.

Vancouver, B. C., 10 sejos. Už užkłupima keliu Angliszku inžinieriu, kurie mierawo geležkeli Kow Loon, per indukusius kinczikus, pribuwes wajskas iždegino keliolika kaimu ir užmuszdami kelolika kincziku ir daugelis liko pažeistu, o kurie gawosi in newale, likos per anglikus pristatinti del waldžios kuris wisiem tuojaus nukirto gałwas, kaipo paweizda, idant swetimžemis ne užkabinetu be reikało.

Smul. menos.

* Wokiszka armije naudoje kas metas 10,000 pacztiniu karweliu.

* Wisoje Danijoi ne siranda ne wiena familije, kuri ne moketu skaitit ir raszit.

* Isz Chinu buna išgabenta kas metas 11,000,000, wejadariu (fanu).

* Isz Filipinu išgabena in užrubeži kas metas 400,000,000 cigaru

* Stowiłas Petro Didžiojo Petersburge, Rosijoi swere 1,000 tonu.

* Kokis tai kantrus žmogelis, iszrokawo jog per laika wieno meto žmogus mirkczioje su akims per ta łaika 4,000,000 kartu.

Amerikas.

Norejo pati sawa nukrizewot.

Burlington, Vt., 10 sej. Łaike papaikimo, Dell Dutulliene, norejo sawe nukrižiawot. Siłpna jiosios swejkata iszrodijei, idant usz sawo nusidejimus turi paneszt križiawa smerti. Pasirupino płaktuka ir keles dideles winis ir pradejo sawe prikalinet ant grindu. Pirmiause prikale abi kojas ir wiena ranka; weliaus łauke smerties. Kaiminai wienok atejo in grincze in łaika ir išgelbejo papaikusia motere.

Rado $20,000 mure.

Portsmouth, Ohio, 10 sej. Darbininkai, kurie sugriowinejo mesinicze numirusio Filipo Multero, rado mure bleszine skrinute, kurioje radosi 20 tukstancziu aukse. Motina Multero liepe sena nama sugriaut o ant jio wietos nauja pastatint ir tokiu spasabu atidenge paslepta skarba.

Usz kozna keiksma 67 centai bausmes.

Nanticoke, Pa., 10 sej. Burmistras tojo miesto išdawe paliepima miestiszkai policijai idant kožna ipata aresztawotu už kožna isztarta keiksma ant uliczios. Už kožna toki prasižengima, kaltininkas užmokes po 67 centus už keiksma.

Jagu Mahanojni butu tas inwesta, tai miestiszka kassa in trumpa łaika prałobtu.

Giwentojei Suwienituju Walstiju milziniszkai auga.

Washington, D. C., 10 sej. Pagal aprokawima žinunu tai Suwienituose Walstijuose dabartiniam łaike randasi 77,000,000 giwentoju. Toliaus jago žmonije teip didinsis tai in łaika szimta metu giwentoju bus 350,000,000 o in tukstanti metu pasididins 41,000,000,000. Nes ne turime apie tai rupintis ba tojo skaitlio mes ne sułauksim.

Mislino kad randasi prie bazniczios.

Buffalo, N. Y., 10 sej. Marijona Maćkowiakiene giwenanti ant Black Rock, nusidawe in miesta ant nupirkimo reikalingu daiktu. Eidama per miesta, priejo prie milžniszko namo Ellicatt Square, o kad motere jau dwileka metu ne buwo mieste, mislino jog tai bažnicze ir puołus ant keliu pradejo melstis. Ant tokio regejimo susikuopino daugibe žmoniu ir palicije, kuria paeme priesz sudžia, mislindami jog motere papaiko. Sudže po iszkłausimui moteres paleido jiaja ant luosibes, ba ne suseko jioje jokio kwaiłumo. Po isz uosawimui, Maćkowiak'iene greitai nusidawe namon.

Puiki dowana Chicagos burmistro del Lanku.

Chicago, Ill., 11 sej. Miesto burmistras Carter H. Harrisonas paaukawo ant lenkiszkos ligonbutes prie Division uliczios- $1.000.

— Sudže Waterman išdejo $250 bausmes ant išduotojaus „Reformos" už apjuodinima sawo łaikrasztije Kuninga Peža.

— Pereita nedele numire Chicage 472 ipatos; taja pacza nedele gime tiktai 454 waikai.

Exploz je dirbtuweje faierkrekiu.

Graniteville, S. I., 11 sej. Dirbtuweje wisokiu faierkrekiu Norlinger – Charlton Fireworks pasidare isz nežinomos priežastes eksplozije. Likos pažeista keliolika darbininku. Szkados kompanije apłaike ant $40.000.

Gilukis zuwininko.

San. Francisco, Cal., 11 sej. Žuwininkas Charles W. Morganas, giwenantis czionais, rado prie pakraszczio mariu szmota ambros swerenti 68 swarus, kuris ira wertas $20.800.

Didelis brekeris sudege.

Wilkes-Barre, Pa., 11 sej. Brekeris Mineral Spring Coal Co., Parsone, likos sunaikintas per ugni. Szkados ugnis padare ant $500.000. Kaip mena tai turejo kas tokis uždegt.

Jeffries sumusze garsinga musztuka Fitzsimons.

New York, 12 sej. Robertas Fitzsimonsas garsingiauses musztukas ant swieto likos sumusztas per Jim Jeffries. In 10,000 žmoniu žiopsojosi in muszantiuosius. Usz tikietus likos surinkta $70.000.

Anglekasis uzmusztas per puolanti angli.

Hazleton, Pa., 12 sej. Jonas Olintzkis, 32 metu senumo, likos ant kart užmusztas mainose No 3. Nełaimingas likos łabai sudraskintas, jog ne galima buwo pažint jog tai tas pats buwo priesz smerti.

Paperosai priezastis straiko.

Neenah, Wis., 12 sejos. Darbininkai dirbanti prie statimo elektrikinio kelio isz Oshkosh in Neenah, užstraikawo, ba likos jiems uždrausta łaike darbo rukint paperosus.

Duchoborcai in wieta arklu, naudoje moteres prie zagres.

Ottawa, Minn., 12 sejos. Kapitonas E. Hubbel, inžinierius del Dominion Land Co., kuris apžiuri padejima Duchoborcu, kałba jog ne turedami arkliu ne jaucziu užkinko keliolika moteriu prie žagres ir tokiu spasabu išdirbineje žeme. Wiena karta mate net trisdeszimts moteriu prie wienos žagres.

Keli misijonierei buwo in tenais nukeliawe del apwertimo ant sawo tikejimo, nes Duchoborcai łaikosi prie sawo.

900 darbininku prie stritkariu usz straikawo.

Cleveland, Ohio., 12 sejos. Motermanai ir kunduktorei ant Cleveland Electrict Railway Co., skaitlije 900 pamete darba. Buwo ir mažas sumiszimas tarp darbininku o skebsu nes pasibaige tikai. Kelios ipatos isz ne žiniu likos pažeistos per akmenis.

Isz Rosijos, Lietuwos ir Lanku.

SUWALSKAS GELEŽKELIS.

Gubernialnas miestas Suwałskas dasiłauke ant gało łaukiamo geležinkelo. Prasideda jisai Grodne prie upes Nemuno, isz tenais ant kaires ejna in miesta Augustawa, in Suwałkus, o isz czionais užsuka ant tieses, per Simna grižta prie upes Nemuno. Po mieste Olita ir toliaus in Oranus kur Pasibaige. Grodnas ir Oranai, isz kur pradže ir pabaiga ira tojo naujo kelio, einanczio isz Warszawo in Wilniu o toliaus in Petersburga. Pasažierinei ir taworinei trukei pradejo ejt in Suwałkus diena 13 gegužio.

UGNES NO PAPEROSU.

Kałuszincuose, gubernijoi warszawskoi, sudege szeszi namai su wisais rakandais ir gaspadoriszkais inrankeis. Priežastis ugnies buwo metimas paperoso in sziena.

— Teipos-gi no paperoso nuejo su dumais namai ant folwarko Glewiuose pawiete lipinskam, gubernijoi płockoi. Namuose sudege 500 awiu, 16 arkliu ir 15 gałwu giwuliu.

— Kaime Gaci ne toli Łomžos, sudege 24 namai kuriuose giweno 70 szeiminu.

… SIBERIJE UŽ NUŽUDIMA SAWO PACZIOS.

Sude hrubiszauckam, Lubelske, stojo buwusis mokintojas Słominskis, kuris su peiliu nudure sawo pacze, o del apsisaugojimo sawes, pats susipjauste su peilu ir prisiriszo prie kreses, rodos kad tai piktadarei papilde žudinsta, wienok tokiu spasabu ne galejo iszsisukt no ranku teisibes ir likos nusiunstas in Siberije prie sunkaus darbo.

UŽKLUPIMAS ANT KUNINGO.

I z Czenstakawo. Wikarijusz as parafijos sz. Zigmanto kuningas Helbicktas wažiawo su Szwencziausiu in užmiesti pas mirsztanti ir tuojaus užmiestije likos užkłuptas per keturis wałkatus apsiginklawusius in pisztalietus. Sustojas ant kelio, kuningas Helbicktas pakeles in wirszu dežukia su Szwencziausiu paszauki: „Dabar szaukite in mane, łatrai!" ka pamate wałkatos, susimaisze pradejo begt o kuningas giluknngai pribuwo pas ligoni.

DEMONSTRACIJE DARBININKU.

Isz Dąbrowos, lenkijos, danesza in Krokawe, jog darbininkai padari didel- demonstracije. Jau no pusiau nakt dawesi girdet dinamitinei szuwei. Parodoje eme dalibas 1000 darbininku. Nesze milžiniszkas karunas su paraszu: „Tegul giwuoje bute darbininku!" „Tegiwuoje lenkije!" Po miesta mete plakatus. Žandarai kaip rodos ant to ne buwo prisiren ge, ba darbininkams nieko ne dare ir ne aresztawojo nieka.

ATMINTIS UŽGIMIMO PUSZKINO.

Petersburg, 10 sejos. Szimtmetinis apwaikszcziojimas užgimimo garsingo rusiszko poetos Puszkino, atsibuwo su didele garbe. Wisi randawiszki kromai, mokslaines ir draugistes sudejo daugibe piningu ant uždejimo biblijoteku, moksłainiu ir tt. Aleksandra Sergiejewicze Puszkinas gime 5 June 1799 Moskwoje o numire 10 February 1837.

KOKIS GIWENIMAS, TOKE SMERTIS.

Pawiete keleckam, ant trilekto wiorsto no Kelcu, giweno ne kokis tai gaspadoris Gosus. Giweno jisai ne toli planto oda arcziau karczemos, teip muso Gosus, kada da buwo waikiszczium ejdawo priesz karczema ir nutraukinejo no wežimu kas tik in rankas papuole. Ir kaip senas priežodis skelbe: no dirželo prie žirgelio, pastojo wisoi aplinkinei garsingu del wisu o ir baisium, ba žmonim wisame kenkdawo. Wadino jin naczelninku wagiu. Geri kiek tik galejo, ne ejdawo in spawiedni ne in bažnicze, prisipilde saika jiojo niekadejisczia priesz szwentes diena 29 kowo, nuwažiawo niekadejus in małuna, o kad keles ejo pro karczema, sustojo prie jios ir prisigere kaip giwulis. Pribuwes in małuna wos spejo numest maiszus no wežimo, atsigule ant žemes ir užmigo. Prawažiuojent židas, łocninkas małuno, paregejo jog guli jisai ne giwas. Indejo ławona in wežima, nuweže pas szaltisziu, nes szaltiszius nusiunte weła adgał pas žida, kur ant wežimo gule jo keleta dienu, del parodinimo žmonim paweizda girtuoklistes ir kokis gałas ira girtuoklio.

NEDORAS ŽIDAS.

Ant uliczios Rakowickos, Krokawe, kada kuningas wažewo su Ponu Diewu, wienas krikszczioniszkas waikinas, ejdamas tuom pacziu kelu, atsiklaupi priesz kuninga. Nes nawatniausiu, jog ats'kłaupi priesz židiszka nama. Pamates tai židukas, 14 metu senumo stume waikina, kada pasipriszino židukas daugiau pradejo muszt. Tuojaus pribuwo ir senas židas, ir abudu pradejo waikiuka ne miłaszirdingai pliekt. Waikinui atbego motina in pagiałba, nes židas instumes motina in sawo kroma pradejo su botagu pliekt motina. Židas wadinosi Benjaminas Kornreich.

Use Dr. Miles' NERVE PLASTERS for SPINAL WEAKNESS. All druggists sell 'em for 25c.

KAS PAMETE ?

Kas pameti aki isz auksinio žiedo, tegul pribuna in rediste SAULES užmoka už szita apgarsinima, o aki apłaikis. Žinoma jog tasai apłaikis, katras apsakis kokia toji akis.

Reikalingas geras wargamistra.

Atsiszaukti reike ant adreso:

Rev. A. Milukas,
213 South 4th St.
Brooklyn, N. Y.

Wargamistra

ne senei pribuwias isz Lietuwos pajeszko del sawes wietos pire lietuwiszkos arba lenkiszkos bažniczios. Turi puikius paludinimus no kuningu. Jagu kur ira reikalingas, tai gali te susiraszit ant adreso:
Mr. Bronisłowas Bružewiczius,
120 Williams St.
Northampton, Mass.

Atejas pas mus, kłausk idant parodintumem taw už

$1.00

Darbinius czewerikus, su cwekais ir be cweku, su szniureleis arba gumu. Czewerikai gerai pasiuti isz geros skuros.

— PAS —

POST'O SHOE STORE

28 WEST CENTRE STR. MAHANOY CITY, PA

[Kur kitados paczta bnwo.]

PRZESZŁO 25 LAT używają wszystkie narody świata na REUMATYZM, NEURALGIE i podobne choroby, wyrabiany na podstawie ścisłych NIEMIECKICH PRAW MEDYCZNYCH, sławny Dr. RICHTERA „KOTWICZNY" PAIN EXPELLER. NIE MA NIC LEPSZEGO! Prawdziwy tylko ma „KOTWICE" za markę ochronną F. Ad. Richter & Co., 215 Pearl St., New York. 31 MEDALI ZŁOTYCH i innych 13 filii. Własne fabryki szkła. 25 CT. i 50 CT. Uznaje go i poleca: Paliepinejo naudot garsingiausi gi- uintoj, loculninkai aptiosu, dwa siszki ir sitokios zenkliwiausios ipatos ir F.A.Richter, & Co. DRA RICHTERA KOTWICZNY STOMAKAL najlepszym środkiem na kolki niestrawność, choroby żołądka.

OFISAS ŁOJERU

Pollock & Yankaus,

203 E. Broadway New York.

Dalis atimu isz Rosijos, Lietuwos, Prusu, Austrijos ir kitu žemiu ant sawo kaszto.

Teipos-gi ir uzpepiningina, piningus ant abligu ir duotus, łaukus parandawoju ir parduoda, isz metriku iszbrauklu, tikrus praszpartus del wažiuojenczin in Rosije iszdirbu, ir tt. wiska padarau sawo kasztu, tik rejkałauju $5,00 ant sudarimo popieru, wisokes prowas no 30 metu ir toliau atjeszkau, Priimu wisokes prowas po wisa Ameryka su draugais muso łojereis teisingai prowas wedam. Wisos gromatos tur but raszitos po adresu,

BALTRUS Y. YANKUS,
427 Rodney St. Brooklyn,

Cameras.

Gera proga darimo piningu atimimet Fotografijes.

Galima jiums parduot wisas inrankas ir pamokinimus del atemime fotograpiju, no $4.00 ir daugiau o ir parodame kaip otograpijes padirbt.

Dabar ira gera proga padarimo piuingu imant fotogaapijes sawo pažinstamu ir draugu.

Cameras pardaodam no

$2,50 igi $25.

— PAS —

T. L. Patterson
20 W. Center St.
Mahanoy City, — Penna

NO $5 IGI $40

MA ININES MASZINOS

Ir kitoki reikalingi prietaisai randasi pas mus ant pardawimo. Teipos-gi pristatome kožna dalele maszinos wisokio išdirbimo.

Paeduodame: Pikes, Adatas, Skreperus, Drillus, Swibsus, Knatus, Popiera ir t. t.

Peczius parduodam o senus pataisom.

W. MORGAN,

16 N. Main Str Mahanoy City, Pa

Lietuwiszkas Balberis.
312 W. Center uli.
Mahanoy City, Pa.
T. KWIETKAUCKAS.
Puikei płaukus kirpa ir lengwai kuta.

Ar taw kas kenke Ar bijei numirt ?
Nusiduok pas Garsinga DAKTARA
JASINSKI
COR. CENTER IR MAIN ST.
Titman House.
Shenandoah, - Pa.
Wisi suspausti sunkiomis ligomis, kuriu daktarai ne galejo iszgidint ipatingaj moteres wisokio amzio, kurios ira pasigadinusios po praleistu sunkiu ligu, o nori butie sweikos ir ir sawo amzi pratigint tai tegul pas ta prieteli apleistu ligoniu nusiduoda.

Lietuwiszkas Regentas
Notary Public,
P. W. Bjerstein,
208 S. Jardan Str, Shenandoah, Pa.
Su wisokiom rodom ir reikalais nusidawinekite pas sawo tautieti, kaipo: ISZIMTIE APLIKACIJES ANT ŽENIBU, AMERIKONINIU POPIERU, Uszrasztimas pedes ant kitu, Paskolina piningus, Inszurina, perka ir parduoda praparties permaino dinas padaro wisokius egzimantus ir t. Pajeszkot daliu isz Lietuwos ir wisokius likusius penefitus isz po Redingo kompanijos po numirusiu, o kuriu tewai arba giminės buna Lietuwoje. Atelkite wisi pas mane. o asz kožnam wisame prigelbesu
JUSO PRIETELIS,
P. W. Birsztonas

Wienatinis Lietuwiszkas
SALUNAS
Ashley Pa.
Kazimiero Konefko,

Cigarai Geriausi! Arielkele Gardziausei Alutis Szalcziausei!
Atsiłankikik o datirsite pukaus ir swetingo priemimo no Kaziuko,

TAI ROTS AŁUTIS BALTIMOREJE! PAS
Petra Abromaiti
O gi wireli alus, Łabai skanus. Mil'inisz-i stiklai, Ir gardus łabai. O ir žmogus doras, Wisame geras, Wisi pas jin ejkit, Niekad ne aplenkit.
Jagu katrie netikite, tai nusiduokite ant W. Pratt uliczios num. 405.

S. Walunas
Pirmos klasos sziauczius,
610 W. Centre Mahanoy City
Taiso cz-batus ir wisokius czewerikus bal drauczei ir grażei ir łabai pigei, jagu wienas sykį pas ne taiso.
GUMINEI DZEBATAI,
druti ir isz geriausio fabriko gaut galit.

—: KRIAUCZIUS :—
P. PASERBSKIS
Dirba puikius drabužius pagal naujausia mada, iž puikios gelumbes korto, o ir daug pigiau negu kur kitur
Apart to parduoda wisokius marskiniu, kalnierius, panozekas, o ir darbinius drabužius pig!au ne kaip pas boruke. Wisi pas sawa

Hei moterelės!
LIETUWISZKA DAKTARKA
Ant. Žalnieraitiene,
No 213 W CHERRY STREET, SHENANDOAH, PA.
Tuojaus prieszais Ajris iu bazniczios Pabajgus ira aukszteeni mokala Baltimoreje wereitete, turinti daktariszkas popieras no moteriszku ligu ir wisokiu silpnibiu. Wisos moteres krtros esate sunkiose dienose, jagu norite lengwa perekir ma szaukite pas sawe, ..
....Daktarka Moteriu....
sa vo tautiete, o ne koke ragana kuri newienu jau iž swieto iszware.
Ne tiktai del Sheoandoah nes ir an'wisu Skulkino pawieto nusiduokit ant auksczziau padeto adreso.

WIENATINIS LIETUWISZKAS SALUNAS
19 North Center einant in korta po airei rankai ant didžiosios uliczios Pottsville Pa. pas tikra Lietuwi

-- Mika Grabaucka-
Prilaiko a art i uikiu gerimu ir wisokius walgiu — Olsterius, wisztiena, bif ir tt. Katrie turite wo kaia s.ude, arba ir kitoki reik.la, tai sawo tauticzio ne apleiskite, ba spart pasidrutinimo ir da wisame gausite.

SALUNAS DEL MAINERIU!
PAS
Stanis. Dowidaiti
501 W. Coal st. Shenandoah, Pa

Alus gardus ir nuolatos szwiežias, wisokios arielkos ir likerej o ir kwepenti cigarai! Kas užejs tai datirs puikaus priemimo.

„SAULE"
DU KART NEDELINE GAZIETA
— kasztuoje ant meto —
$2,50
„LINKSMA WAŁANDA"
1 zejna wiena karta ant nedelos.
TURI 8-NIS PUSLAPIUS, KASZTUOJE
$1,25 ant m tu.
Kas už „Saule" pilnai užsimoka $2,50 ir da pri moka 50 centu, arba ant kart $3,00 tai gauna „Saule" ir „Linksma Wałanda" ir da dowanu puiku kalendori.
Ant bargo ne duodame.
Kožnas gans no pradžios wi ne numerius „Linksma Wałanda" kad ir užsiraszis už puse ir daugiau metu.
„Linksma Wałanda" ira gor'ausiu rasz teliu už wisus kitus lietuwiezkus laikrasz czius, o kada surides wisu metu numerel, tai bus neužmokama kniga. Užsiraszikite wisi „Saule" ir „Linksma Wałanda."

Daigtai

REIKALINGI

— DEŁ —

KATALIKU.

RAŽANCZEI:
no 10 centu igi 3 dol., aliwinei stikli nei, kaulinei, kukinei, perlinei ir gun tarinei, ant prasto ir sidabrinio drato.

SKAPLIEREI:
Swenciausios Szirdies Jezaus ir Marios, Sz. Franciszkaus, Nekałto pra sidejimo Motinos Diewo, Szwenczian sios Szirdies Jezaus, Wardo Szwen cziausios Marijos Pannos.

KRIŽEI STOWINTI:
no 35c. igi 1 dol. ir 35c. storai pa auksuoti łabai puikei iszrodantie.

PO STIKŁU KRIŽEI
su wisokeis ženkłais kankes Wiesz-Jezaus. No 2 igi 3 dol.

KRIŽELEI DEŁ PAKABINIMO ANT SIENOS IR KRUTINES:
po 5c. igi 35c. misinginej ir sidabri su mediniu widuriu.

MEDALIKAI [Ignoselei].
no 3c igi 15 ir daugiau misinginei ir sidabrinei wisokio pawidało ir kokiu kas reikałauja.

ABROZELEI in KNINGAS:
wisokiu Motinos Diewo ir Szwentuju Diewo, łabai puikus po 3 ir 5c.

GRAMNICZIOS:
isz czisto waszko. gełtonos kurios ira reikalingos wałandoje smerties po 25 centus už wiena.

MAŁDU KNINGOS.
Aukso Altoris, arba didisis szaltinis - załatinti łapai in skura apdariuas — — — $1,50
— Mažas szaltinis su augsuotais łapais in skura apdaritas, su kabuku — — — „1,25
— Garbe Diewo in skura apdarita su kabutia ir puikei załatita— „1,50
— Kanticzkos — „1,00
— Aukso ałtoris turi ilgio 4½ o płoczio 3 colus; talpinasi puikios małdos, ražanczei ir giesmes:
Puikei apdaritos kasztuoja 75c.
Praszczian 50c

ANGELSKOS MAŁDU.
Key of heven—no 25c. igi $1,50
— Chailds Guide—no 25c igi 50c
Szitomis dienomis apłaikeme isz Prusu lietuwiszku maldakningiu del Lietuwiu Luteronu po wardu:

PAGERINTOS GIESMU KNINGOS
kuriose brangiausios senos ir naujos giesmes suraszitos Diewui ant Garbes ir Prusu Karalisteje esantiems Lietuwiams ant Dusziu Išganimo po draug su maldu kningomis, kurose ne tiktai senos, bet ir naujos Maldos andamos yra.
Taises isz naujo perwezdejo Struck Werdaynes Wyskupas bey M. Kibbelka isz Pangesen.
Toji kninga szimet atspaudinat, druti skurinei apdarai, puikei paauksuoti łapai su drutom auksinem kabem, a it apdaru puikei atspaudin križei ir kielikai.
Kasztuoja tiktai 2 dol ir 25c.
Mes sawo kasztu nusiunczeme

DEL NOBAZNU ZMONIU.
Paweiksłai Szirdies Jezuso, Szw. Marijos ir szw. Juozapo ir kitu szwentuju, łabai gražios ne isz gipso, tiktai walines su puikeis kolorais.

6 col. szw. szirdies Jezuso ir Marijos wiena 30, pora 55 c.		
6½ „ „	40 „	75
7½ Sz. Marije ir Juozapas.	60 „	1.10
8½ „ Szw. Antano „		75c
9½ Sz. Szir. Jezu. ir Mari.	1.25 „	2 25
11 Nek. pra. Mar. ir Juo.	2.25 „	4.25
13½ S. Szird. J. ir M.	2.75 „	5.00.
13½ S. Juo. su kud. ir Mar.	3.00 „	5.75

PAWEIKSŁAI MAŽESNI BALTI

4⅝ col. wienas	„	„	15
5 „	„	„	25
7¼ „	„	„	35
6⅞ „	„	„	45

O kaip daugelis Lietuwiu turi Diewa szird je ir nobažni, tai wel tume nusip'rkt augszcziau minetus paweikslelus del inteisimo mažiuko ałtorelo.
Apart tu turime indelus del szwentito wandenio, wisokius križius ir križelus, krajawas krapitas, austinius szkaplierius su žibuczeis skaisgijom ir zilkais ir wisokiu ražancziu su 5 ir

Ar reikałauje draugiste eležines pecz etios ?

Jago reikałuje tai raszikit in Redakcije „Saules"

Parižiaus Nuskurelis.

—Tolesnis traukis—

Ir senas žalnieris druczei sus paudi sudžiuwusia ranka, ku ria waikinas isztrauki in jin. Medini koja barszkejo ejnan czio, o Izidoris smutnom akimi žiurejo ant iszeinanczio per du ris.

No tolei žalnieris ateitinejo kas antra diena in ligonbuti, atneszinedamas kas kartas wai kinui obuoli, pomaranczio, ar ba kitokiu gardumu. Pameti rukit, norint buwo łabai papra tias prie pipkio no daugelo me tu! Bodejosi łabai, ipatingai pradžioje, nes jiam buwo sma giau, jog usz tuosus piningus, ka tabakas kasztawo, nupirk tie ka norint waikinelui, negu rukimas. O kada kiszdamas ranka in kiszeni, pakłausdawo: „Atmink, ka taw szedien atne sziau" - tai isz to buwo łabai džiaugsmingas.

Kada waikinelis su godumu walgi atneszta piragaiti ar ka kita, tai senis ne galejo atsižiu ret'e.

IV.

ISZ GIWENIMO SENO ŽALNIERIAUS.

No łaiko, kada szeržentas Gavean pradejo atłankinet Izidoriu, zokoninkes, tarnaujan tes ligoniams o ir ligoni prade jo prižiurinetie waikineli, ir kłausi:

— Ar tai pono waikinas?

Gavean atsakinejo kožnam.

— Ne; tai sunus wieno isz mano senowes draugu.

Ne no'ejo idant žinotu, jog tasai, kuris stojosi del jiojo brangium, buwo biednu pames tinuku be giminiu ir pastoges.

Waikinas tuom łaik susipra to su juom ant gero ir kadai tik ateidawo, kłausinejo apie wiska.

— Pasakikie man ponas kas naujo, - kalbejo, kaip tiktai szeržentas sesdawo prie łowos.

Ir senelis pamislinias wałan dele, pradedawo.

— Buwo tai Afrikoje, waka ro łaikia, po wadowiste mar szełko Bugeanden'o. Tai rots turejo gera gałwa! Letas, o po szimts karcziu! ne buwo su juom szposu. Kaip budawo su riko: - Wirai duokite! - tai kad ir ant pułko welniu mesda wosi! Taji wakara, po asztuo niu adinu marszo, didelame karsztije, buwome nuilsia kaip wižłai. Kas tiktai buwo giwas, meti karabina ir puoli ant kar sztu smilcziu.

Muso abazas dalipstinejo gir raite mastikine. Ne dideli tai medžci gali sakitie kaip bezdu krumai, nes nežinojome, jog už j uju słapstosi newidonai. Suwalgia wirała, ka ant gilu ko spejo iszwirt, atsiguleme, kaip kas galejo, atsižadeja wis ko. Miegame kaip užmuszti, kad sztai ant kart: pikszt! - plumpt! Pirmiause isz deszines, paskui isz kaires szalies, ant gało isz priszakio! Paszokome ant ligiu koju. Tokiam karte apsirengimas ne daug łaiko pa ima, akimierkoje stojome prie ginkłu keturkampei, peczeis in sawe, su atkisztais bagnietais, temindami ant newidonu. Tas buwo ne toli; ludino apie tai kunai užmusztu muso draugu ir dejawimai paszautu.

Naktis buwo szwiesi ir aisz kei mateme augsztus raitelus su bałtais manteleis, kaip ap siaubinejo mus isz wisu szalu. Dawadžiojo mums podpułkau ninkas Canrobert, - ne už mirszk saw, waike, taje prawar de, - ir szeržentas prisidejo saw du pirsztus prie kaktos. - Pažinojau daugeli nursunu, nes ne wienas su juom ne susi ligino....

— O Arabai? - pertrauki akiwai Izidoris.

— Prisiartinejo, nuołatos szaudidami ir wis suspaudine jo mus, o kaip rodos buwo jiu ju keturis kartus daugiaus, ne gu mus žnawu.

— Na?

— Tada wadas uszkaman dierawo:

— Nustokite szaud! Kłaup kite ant keliu!

Prisakimas likos iszpildin tas, tiktai wadas widurije sto wejo, be baimes, teip kaip ir tu ant łowos!

Arabai prisiartinejo kas kar tas arcziau, kone nematidami mus krumuose, nes kada prisi artino ant kokia dwideszimts žingsniu, paszauki wadas Can robertas:

— Ugni!

Szoweme, sudundejo, dumai usztemdi ora, o dwideszimts Arabu nus ragožiawo no arklu ant žemes! Likusiejei pradejo iszsibarstintie in wisas szales. Ne mateme daugiau taje nak t'.

— O tiejei ka nupuoli?

— Tiejei? Buwo tarp jiuju tokie, kuriem jau n'eko ne rei kejo, kitus sudejome ant weži mu ir nuweżem in drutwiete.

— O jei tik ir baisus žalnie rinis amatas!

— Tai ne amatas, szeszkeli, tai žalnierinis łuomas!

— O kokis ira skirtumas tarp amato o łuomo?

— Skirtumas? Hum.... skirtumas......

Ir szeržentas uszsimislino, ne galedamas surast atsakimo. Ant kart jiojo akes praszwito ir pradejo kalbet:

— Matai, waikeli, amatas ira tai darbas, ka duoda žmo gui uždarbi, o łuomas - atnesza garbe. Tokiu tai ira žalnieri nis łuomas.

Ir nutiło senas žalnieris, ba uszsimislino apie praeite. Pra eite, tai brangi praeite! Kiek tai auku, kiek kraujo pralieto! Nes ir garbes ne mažai.

— O mano waike! waiske greitai gali dasigriebt garbes, pirmiause, kapralnas, paskui szeržentas arba paruczninkas ir tt. net lig pułkauninko, už nar sa, ir tai apszaukia akise ciełos armijos, o ir dadeczke kokiu orderiu apteike....

Izidoris tilejo, ne noredamas pertraukt senelui ir pakłausi, kada senis palowe kalbet:

— O koja? - Ar tai Arabai prisitarnawo prie netekimo ko jos?

— Ach, koja! tai kas kitas, palikau jaje per Sewastopoli nia waina 1853 mete, kur net kelos žemes pasikeli ant Mas kolaus, o ir muso, kurioje asz radausi. Mat su pusłaukineis Arabais tai kas kitas - mažas daigtas, nes su regularine ar mije, ka iszławinta, druta nar si ir pasirengus numirtie ant paliepimo wado, ba teip liepe priwałumas. O cze da kolera! Žmogus wakare guli sweikas o ne žinai ar ant ritojaus gali atsikialt. Ka kulka ne ingali, paima pawietri, szaltis ir ba das.

— Tai teip kaip po tiltu, - pamislino Izidorelis, - tiktai po tiltu ne užmusza kulka.

Szeržentas ant kart nutiło ir dirstelejo ant waikino.

— Kwailis isz manias! - pa mislino. - Ar tai tokiu spasabu akwatinasi in waiska?

— Nes del ko žmonis patis sawe užmuszineje? - pakłausi ligonis su swarbumu, žiureda mas ant sawo prietelaus?

— Del ko? Kaip tai del ko? Del to kad ne nori in uszpuolu nagus patekt ir iszp'esztie te wine, o tas ira brangiausiu daigtu del žmogaus. Kas tojo skarbo negina, tasai newertas to turetie, o kas už tewine krau je pralieje ir giwaste ataduoda, tasai turi pirmibe tarp wisuo mene. Ir del to łuomas waiska was ira geriause! Te giwuoje Francuzije ir narsus apgintojei josos!

— Te giwuoje Francuzije! - paantrino tikiu bałsu Izidoris, pats nežinodamas del ko teip susijudinias buwo.

— O koja? - kłausi prisispi rias waikinas.

— Teip, koja.... Ne tekau josos apie Małachowu. Cieła menesi stowejome po baisum bokszto, ne galedami jin apim tie, o isz kurio ne wiena isz musiszkiu nudejo. Szimtai ir ir tukstanczei pražuwo po mu rais, o tasai bokszt as kaip ro dos ticziawosi isz mus. Muos glitose wisi jau buwo atausze. Tiejei, ka kabinosi ant muru, atsisweikinejo su draugais, ba žinojo, jog ne sugriž. Łauki kožnas ant paliepimo wiriausi bes, o pats ne sisiuli gaudint sliwas.

— Kokias sliwas? - pakłau si waikinelis, płaczei iszwertias akias.

— O-ho! tu mislini, jog tai isz tikro sliwos ir tai da sal džios? Ne ne saldžios tiktai puolanczios gana tankei kul kos!

Izidoris atsiduso.

Wiena nakti girdžiu dunde jima beganczio arklo. Wiena... paskui antra.... Buwo tai afi cieras isz sztabo, pribuwias no pułkauninko. Wedame jin in miesta. Už wałandos pasirodi pułkauninkas baigdamas sawo mandiera uszsiseginet.

— Kur kapitonss Liquevil le? - kłausia.

— Ant apkasu.

— O paruczninkas Dupuis?

— Ira ponas pułkauninke.

— Ejkie greitai raszitie pri sakimus.

Ciełas pułkas palindo, isz pa łatku audiminiu iszlindo gał wos, aficierai apsiaubi pułkau ninka ir girdet buwo sznabžde jimas.

— O-ho! bus kas naujo! - kalbejo žalnierei.

Noras miego wisus parmeti.

— Apie ketwirta adina isz rito, adjutantai pułko, atnesza naujus prisakimus. Apie sep tinta mano pułkas pirmutinis žnawu, jau buwo prie ginkło! kad tu butumei matias, taj rots butumei akis iszwertias! Ciela diwizije su[illegible]wadinta kaip reike, su kar[illegible] prie kojos iszkłausi prisakimus. Ba talionai slenka pirmiause. Su kuopina mus wienoje apkaso je. In adina paskui maszieruo jeme tarp birzgencziu kułku. Po deszinei turime septinta pułka linijawa, po kairei 3-cze bataliona strielcziu. Łaukiame signało ant pradejimo.

Tame pribuna Mac-Maho n'as. Peržiurineje aplinkine.

Usz penkiu minutu duola signała ant užklupimo ant bokszto ir drutwietes.

— Waikai žnawai su ma nim!

Isz tukstanciu krutu suszu ko linksmai hurrra! ir metasi ant pilimu.

Galejimas baisus werda, isz pradžios ant bagnietu, tolaus ant kulbiu ir kumszcziu! Krau jas liejesi, waitoj'mas mirsztan cziu, prisakimai wadu, bałsas komandos. O reikejo matit muso pułkauninka! Pažeistas, krauju paplugias, galejosi kaip prastas žalnieris, szaukda mas kas kart:

— Waikai ne apsileiskite! Wirai žnawai, tegul buna mu so wirszus!

Gawomesi ant pirmutinio wirszaus. Tame paregia milži ninio ugio aficiera, kuris tiktai pats wienas su keleis žalniereis gine duris wedanczes in skle pus, kur buna parakas. Po szimts kartocziu! tai ne szpo sai! Už wałandos galinie wisi iszlekt in padangias! Metuosiu ant jiojio ir persmeigiu jin su bagnietu! Likusiejei turejo pa siduot. Paruczninkas Payan susijudinias paduoda man ran ka, kad sztai wienas isz pažeis tuju szauja int mane ir ciełas szuwis sulenda in koja.

— Asz szeržente! tai ne linksmai! - paszauki waikinas.

— Kaip tai ne liksma? Garbe, ingalejimas! Ne da ne pabaigiau, o gułas gražiauses.

— Kad baisu kłausitie. Ir kas su ponu stojosi?

— O kas stosis, pasdari ne szis ne tas, nes tiktai ant wa łandos. Pasiremiau in mura ir łaukiau. Tame paregejau jena roła.... wiena.... paskui antra; žiuri per žiuronus.

— Ar turite karuna? - kłau sia wienas isz jiuju pułkaunin ko.

— Turu karuna mano puł ko.

— Duokkite jaje ka grei cziause, uszkiszime ant boksz to

Pułkauninkas atnesza karu na. Wisi sudeda garbe.

— Wisi sako, jog po boksz tu randasi padetes minos, - ta ri antras jenarołas. - Ar tai ge rai jog palieki ponas sawo wi rus sziczion ant nakwines?

— Asz apsiimu butie ant sargistes, - tari pułkauninkas.

— Tai ir asz su ponu lik siuosi, - atsaki jenarołas.

— Nes reike surinkiotie pa žeistus.

Pułkauninkas prisiartino prie manes.

— Teip jau ne iszejei ciełas nebageli? - Esi pažeistas?

— Teip ponas pułkaunin ke.

— Ar łabai?

— Ne žinau; nes kaip rodos tai jau niekad ne szoksu.

Parucznikas Payan apsaki nejo cieła atsitikima girdamas mane kalbedamas:

Szeržentas Gavean ižgelbejo mus wisus no smerties!

Pułkauninkas szaukia kad atnesztu nesztuwius, paskui atsigrižta int jenaroła ir tare:

— Ponas jenarołas pawelins saw perstatitie szerženta Ga vean, - kałba. - Tai ira wie nas isz geriausiu mano padafi cieriu, uszsitarnaujentis ant atsiženklinimo.

Jenarołas iszsiemi maža rau dona kningele ir užsiraszi ka toki su aławelu.

— Ne užmirsziu apie jin, pułkauninke.

— O paskui? - pakłausi Izidoris, kada senelis nustojo ant wałandeles.

— Paskui mane nuneszi int ligonweżimi, kureme ne łabai man buwo linksma. Ant kelu suołu weżime keli pažeisti, ku ruos apžiurinejo keli fel-zerei pasiraitoja rankowes; ba matai ligonweżimei ira łabai ruimin gi ir panaszus kaip namelei isz audimo. Sienos juju buwo kraujeis apibrizgia, oras trosz kus perimtas - kwapu mesini czios.

Tarp daktaru ir felszeriu pa regejau ir muso majora-dakta ra.

— Ach, Gavean! - paszau ki, paregejas mane, - ir tu czion? Tuojaus imsuosiu usz tiwes, tiktai pabaigsu su tuom wargszu.

Už wałandos po tuom ižgir dau girgždejima pjukło ir stau gima nełaimingo žalnieriaus.

Ne turejau noro atsiduot muso majorui, ba buwo garsus ciełam pulke isz siuntinejime pažeisti int ana swieta, tai pa sznabždejau mano draugams:

— Perneszkite mane, pra szau int kita wežima, pas kita daktara, ba la ne noriu atsis kirt su giwaste.

Mano draugai, ka mane at neszi, suprato tai ir wałan doje, kada daktaras buwo u žimtas operac'ja, paemi mane pamaželi su neszikłom ir iszne szi nematant.

— Kas taw ira? - pakłausi manias daktaras, matit szau nas žmogus su nuludusiu wei du.

— Turiu sutriuszkinta ko ja.

— Pažiuresime.

Pereži man kelniu kiszka ir pacziupinejas pažeista koja ta ri:

— Ar gana esi drasus?

— Po szimts kwarabu! - pakłausk ponas pułkauninko.

— Waikine, turi koja su treszkinta in szmotelus, sut wert josos ne galima, - turi tiktie ant nupjowimo kojos.

— Po szimts kartocziu! Pri sipažinau, jog man akise pasi dari tamsu. Ne tekt kojos! lik tie wienkoju! Ne buwau da se nu, tai su medine koja nesino rejo butie.

— Ponas daktare, - kalbu, ar ponas ira twirtu, jog ne gali jokiu spasabu sutwert kauło?

— Ne, duodu taw mano žo di; reike ne atbutinai nuj jaut.

— Esmiu pasirengias, po nas majorai; gali ponas imtis prie darbo, - pamislinias wa łandele, - o asz ne neciptlesu, ba ne wertas butau wadintis žnawu.

Isz pradžios pajutau szałti, paskui skausma, kraujas płau ki kaip isz meitelo.

— Nes kas taw, waikeli? - Ir senis paemi už rankos waiki niuko, kuris pabało kaip drobi ir artimas buwo apalpimo.

— Ach! senas kwailis isz manias! kas girdejo pasakotie waikams apie tokius daigtus! - Apsimalszink Izidoriuk, duo kie man pabaigt.

In keles dienas po tam, ka da da gulejau ligonbuteje, ant sales pastojo nepaprastas kru tumas.

— Marszełka Pelicier, - ta ri tikium bałsu wiena isz zoko ninkiu.

Sztai ineina marszelka drau gia su mano pułkauninku.

Ejo pamaželi, susiłaikinda mi prie kožnos łowos; marszeł ka kalbejo su žalniereis, apda linedamas križius ir medelus. Szirdis mano supłaki drucziau. Ar-gi mane užmirsztu.

Ne, waikinia, sztai prisiarti no....

— Szeržente Gavean - tari marszełka - pułkauninkas man praneszi apie tawo darbus prie Małachawo.... Tasai ira pui kus nuopełnas francuzinio žal nieriaus! Ne tekai kojos ir sto jeisi ne tinkamu tarnistoje. Łaimingu esmiu, jog galu taw sawo ranka inteiktie nagrada, ant kurios teip garbingai nu pelnei.

Ir padawi man dežutia.

— Medelis - pamisl'nau su sijudinias.

Atidarau, nes rankos dreb jo teip łabai, jog ne galejau nieko padaritie. Net pułkau ninkas man pamaczino.

— Križius! ... Ar tu tai waikinia suprant? .... Tik ras križius Legijos Garbingos, szitai tas!

Ir szeržentas parodi jin su pirsztu ant sawo krutines pri segta.

Pasidari man akise tamsu.

— Na, na, Gavean, mano senas wire, ne bukie tokis lep sze, - paszauki pułkauninkas ir griebe mane apałpusi in gle bi.

Kada atsipoikejau, križius gulejo ant mano krutines, o asz buwau glebije mano wado.

— Paspausk mane, - kalbe jo su džiaugsmu ir pabucziawo mane int abudu weidu,

— Puiki szirdis!

— O greitai pasweikk; - križius tai gera giduole.

Insiwerkiau ir pagriebias ran ka pułkauninko, druczei sus paudžiau.

Tolaus bus.

"I am Hale and Hearty Now,"

writes C. B. Hill, of Marshall, Mich., "a living proof of the efficacy of Dr. Miles' Heart Cure. I have suffered 20 years from heart trouble, and became so bad I could not lie down to sleep. Physicians failed to help me, and I was advised to try Dr. Miles' Heart Cure, which benefited me from the first. I continued using it and now am in perfect health."

DR. MILES' Heart Cure
is sold by all druggists on guarantee first bottle benefits or money back. Book on heart and nerves sent free.
Dr. Miles Medical Company, Elkhart, Ind.

Wirai! Wirai!
Wisokiu małdaknningiu kaip tai: Mažas Aukso Ałtorius, Bał as Bałandeles, Didis Szaltinis ir t. t. wisokio apdaro galima gaut kapigiause pas J Lapina, Tilžeje. Teipos-gi gauname pas jin „Warpa", „Ukinin ka" ir „Tewines Sarga". Wisi tris łaikrasz czei kasztuoja ant metu su prisiunti mu 3 dol. Norint gautie katalioga, reike prisiunst usz 5 centus marke.
Adresas toks:
J. Lapinas, Tilsit, Ostpr. Germany

Baltrwieni.

Ne wiena isz moteriszkai cziu, da ne senu o jau jiosos weidelis iszrodo kaip menulis pilnaitije, o kaip ne buna insi traukus gerai rauga'elo ir gu zutes, tai buna pasmelus ir ro dos ijje kokiu srutu pripiłta; tegul tiktai gerai 'nsitrauke, ta da atsiranda kraujas, nes ir tas kraujas daugiau panaszus in smała, negu in krauja. Ne wie na isz jus, mano dukreles, bjauretes in zerkoła pasižiuret, - in sawo pripurpusi weideli, ir norint gana wisaip cziaupo si ir storas łupas cziaupe, bet nieko ne gali padatitie. Teko man butie Luzernes pawiete, praeinant pro wiena grincze, nužwelgiau per łanga, kaip wiena misiuke stowedama priesz zerkoła su miłtuotu mai szelu sawo weida baltino, o ka da sugriž'nejo isz bažniczios, tai buwo teip sumurus ir tiejei miłtai pawirto in teszła, jog ga lejei kukulus arba kitaip pasa kius zaczirkas wirt. O jus ma no kwailukes! Dabinkit sawo szirdi, sawo prota o ne taje isz purtuse „liktarna". Kas isz to, norint tawo terłute bus ap szwarita ir łupos sucziauptos rodos pasirengus szwilpaut, nes kaip iszsižioji, tai „l u k a u t". Tegul tawo apreda łas buna pigus, nes szwarus, ne tiktai ant wirszaus, nes ir apaczioje. Ne dar'kite kaip to jos židełkos Lietuwoje, kurios u-zsideda szilkine drese, o po apacze sutzwinkia raugału draiskałai, czewerikai sukri pia ir purwini.

Macziau ir tai, jog wiena mamuli insipuszinus in puikes dreses, su druczei iszpraustu weidu, jog blizgejo kaip diner ke su pelenais nuszweista, su grižinejo isz wienu krikszti nu o priesz kuria atbego trejetas waiku pasitikt. O Jezulelau mano: Wiresnis waikelis pur winas ir murinas, łaiko ranko se kelnaites, kur ose tiktai wie nas knipkis, tas pats ir su ma žesneis už jin broluku ir sesu ke. Ir kas galetu pasakit'e, jog tai tosios puikios leides szi tie nuskuria wa kelei? - Žino ma, jog tokia leide ne turi kur akis padet ir apkaista kaip ka czia rga, nes tas greitai nueina in užmirszima.

Ar žinote mano rutelos, jog tai daug gražiau iszrodo, kaip motina wedasi sawo vaikelus apszwarintus o pati kad ir pra stai, nes czistai apsiredžius, ta da kožnas pasakis, „Tai szwa ri motere ir giwa motina. Teip liginai kaip Lietuwoje nekurie gaspadorei buna su rudine ap siwi.kia, su panczu apsijuose, o wažuoje puikeis arkleis - ne sułaikomais; tada wisi sako „tai brace sztant mužikas!" Teip paczei ir motinos turi su sawo waikeleis swietui roditis. - Arba da ka: Ne w'ena insi puszinus, rodos Diewas žin kas tai per leide, o josos pats su nurudusiu kotu, be nektaizos su apd-askitais brileis no skri beles ir molinukia pipkia su nugraužtu cibukelu ženge pas kui sawo pacziule rodos su di dele nedrasa - kaip kokis nusi žeminias bernukas. Na ar tai ne puikus abrozas persistato akims?

Kas per daug, tai szełauk pagal łuoma [-tons], pagal u darbi, turi butie žmogaus par das. Uszsidekite ant sawe brangiause szlebe, ant kožno pirszto po auksini žieda; usz dekite ant gałwos skriblu su d delu pundu kwietku, tai wi niekas ne pasakis, jog tai ein kokio bankierio, ar prezident pati, tiktai kožnas juoksis i pirsztu rodidamas pasakis: „a na, ana, žiurekite! kaip War gaitieni insipuszinus o in szt rus ne uszs mokejo."

Neiszmaneles tokios moter su tokiu budu, wisas wiro už darbis nueina ant skuduru ant senatwes ne pamena.

Tpfu su tokiu protu!

A pie moteres.

Daugumas wiru wadina m tere aniolelu, nes butu pritin kiau wadintie jaises aniołai ižgu'tais isz dangaus....

— Ant szimto wiru atsiran da wos wienas protingas, b ne nori paczuotis.

— Biednas waikinas, kur paczuojesi su turtinga, tai d da ant sawo kakło wirwia, at duodamas po koja pacz'os.

— Ant pasibuczewimo m meteriu gali suprast kaip jos wiena kita ne kencze.

— Mergina ir motere łabia se dabina: patogumas ir doru mas.

— Dorumas daduoda mot rei patoguma, o usztemdin nedaiłuma.

— Kaip in reti ne pripil wandenio, teip bobos ne apm sz.nsi.

— Kwailausia isz moter supranta łabai gerai apie me le; intel gentniauses wiras w supras apie meile per puse.

— Mergos del to mokina szokt, idant isztekejusos gal tu sawo wira szokint.

— Jagu moteres sawo wa ku ne girdintu no mažume tai ne butu tiek girtuokliu.

— Katras isz wiru nori b tie łaimingu moteristes łuom tegul nesipaczinoje.

— Tiktai tada wiras tu wale nami'je, kada paczios n ira namieje.

— Seniau jaunawedžei łaik sawo weseiles buwo nuludia prie winczewones werki, sz dien priesz ngai: łaike weseil ir winczewones linksmi, n usz tat po weseiiei turi nos nuleidia ir per wisa giwenim žlumbe.

LIVERITA Naujausi
PIGUŁKOS DEL PŁAUCZIU
Cido

GELTLIGE, UŽS KEMSZIMAS WIDUR NEGALEJIMAS WA GINT, SKAUDEJIMA WIDURIU, SKAUD JIMA GALWOS IR L GOS PLAUCZIU.
Paaduodamos per wisus aptiekorius arba nusis per paczta. Už 5c. gausit 15 piguiku. Raszik
Nervita Medical Co. Chicag

NAMAS ANT PARDAWIMO.
Ant cieło loto net dew nios familijos giwena tris m tai pastatitos stubos. Parduo del to kad iszważuoje in Eu pa.
Ne brangei parduoda o d biznio gera wieta o ir sztor prie kruwos.
Dasižinokite toje paczio wietoje po adresu:
Mr. John Kowal,
615 W. Center St.
Mahanoy City, P

SEND NO MONEY WITH YOUR ORDER, cut this ad. out and send to us, and we will send you OUR HIGH GRADE DROP CABINET BURDICK SEWING MACHINE by freight C. O. D. subject to examination. You can examine it at your nearest freight depot and if found perfectly satisfactory, exactly as represented, equal to machines others sell as high as $60.00, and THE GREATEST BARGAIN YOU EVER HEARD OF, pay your freight agent Our Special Offer Price $15.50 and freight charges. The machine weighs 120 pounds and the freight will average 75 cents for each 500 miles. GIVE IT THREE MONTHS' TRIAL in your own home, and we will return your $15.50 any day you are not satisfied. We sell different makes and grades of Sewing Machines at $8.50, $10.00, $11.00, $12.00 and up, all fully described in Our Free Sewing Machine Catalogue, but $15.50 for this DROP DESK CABINET BURDICK is the greatest value ever offered by any house.

BEWARE OF IMITATIONS by unknown concerns who copy our advertisements, offering unknown machines under various names, with various inducements. Write some friend in Chicago and learn who are RELIABLE AND WHO ARE NOT.

THE BURDICK has every MODERN IMPROVEMENT, EVERY GOOD POINT OF EVERY HIGH GRADE MACHINE MADE, WITH THE DEFECTS OF NONE. MADE BY THE BEST MAKER IN AMERICA, FROM THE BEST MATERIAL MONEY CAN BUY. SOLID QUARTER SAWED OAK DROP DESK CABINET, PIANO POLISHED, one illustration shows machine closed, (head dropping from sight) to be used as a center table, stand or desk, the other open with full length table and head in place for sewing, 4 fancy drawers, latest 1899 skeleton frame, carved, paneled, embossed and decorated cabinet finish, finest nickel drawer pulls, rests on 4 casters, ball bearing adjustable treadle, genuine Smyth iron stand. Finest large High Arm head, positive four motion feed, self threading vibrating shuttle, automatic bobbin winder, adjustable bearings, patent tension liberator, improved loose wheel, adjustable presser foot, improved shuttle carrier, patent needle bar, patent dress guard, head is handsomely decorated and ornamented and beautifully NICKEL TRIMMED. GUARANTEED the lightest running, most durable and nearest noiseless machine made. Every known attachment is furnished and our Free Instruction Book tells just how anyone can run it and do either plain or any kind of fancy work. A 20-YEARS' BINDING GUARANTEE is sent with every machine. IT COSTS YOU NOTHING to see and examine this machine, compare it with those your storekeeper sells at $40.00 to $60.00, and then if convinced you are saving $25.00 to $40.00, pay your freight agent the $15.50. WE TO RETURN YOUR $15.50 if at any time within three months you say you are not satisfied. ORDER TO DAY. DON'T DELAY. (Sears, Roebuck & Co. are thoroughly reliable.—Editor.)

Address, SEARS, ROEBUCK & CO. (Inc.) Chicago, Ill.

-:KNINGOS:-
Spaudintos locno drukarne
D. T. Boczkausko
Mahanoy City, - Pa

TUKSTANTIS IR WIENA NAKTU arabiszkos historijos $5
Lietuwiszkas pasakorius, del skaititojaus „Saules" kasztuoje — $1,25
Ne del skaititojaus — — — „1,75
Abecełe arba pradže skaitimo deł lietuwiszku waiku 25c
Graudus werksmai, arba apmislijimas apie muka W. Jezaus 15c
Morkus ir Aurelijanas, apraszimas isz pirmutiniu amžiu krikszczionisz ku 25c
Newaloje pas Maurus, 50c
Tris puikios historijos, 1. Apie Irlanda, arba nekaltibe suspausta, 2 Žmogelis kuris norejo turet daug piningu, 3. Kas pedare gereu 25c
Išguldimas sapnu, 25c
Istorije apie Gudra Piemdueli, łabai graži . . 25c
Istorije apie Welniszka Małuna, ant kałno Wiednimio 25c
Pradinis angelskos kałbos 75c
Antras Pradinis $1,00
Moraliszka kabała, ka iszrdo žmogaus ateite . . . 25c
Muso Pasakos — — 75c.
Sierata — — — 25c.
Tris Walkijozai — 25c.
Pawasario Bałsai — 5c
Katakizmai Katalikiszki 1'c
Kalendorei praeitu matu po 25c.
Kalendoris 1899 m. - 50c

Isz kur paeina wardas Prusu?

[Parasze del „Saules" D. Sargunas.]

Tolesnis traukis.

Lawonu apsilankimas.

Daugeluose Lietuwos mies tuose ira dwejos kapines wie nos del Wokiecziu o kitos del Lietuwninku. Te'p ira ir Ra gaines mieste; pirma buwo tikt wienos kapines, dabar ira dwe jos. Wokiszkos kapines guli in wakarus no miesto, o lietu wiszkos in ritus. Lawonai abie ju kapiniu jei jie giwenime ge rai pasižino, susieina kartais naktimis, ipatingai lietingam ore. Galima juos matitie szim tais ir kartais tukstanczeis no wienu kapiniu ant kitu lekent; Lietuwninkai leke ant wokisz ku kapiniu o Wokeczei ant lietuwiszku. Ne kožnas gali juos matitie lekent, bet tikt to kie žmonis, kurie nedeldienio nakties widurije gime ira. La wonai leke ne wisai augsztai no žemes ir tiesiog ant kapi niu. Del to nera matitie terp tu kapiniu tiesioje linijoje jo kiu namu arba medžiu, kurie lawonus galetu ju lekime su łaikitie. Pirm keleta metu at kelawo wienas žmogus in Ra gaine ir czionais apsigiweno. Jis pasistate twirtus namus, bet kadangi tie namai stowejo tame kele, kuriuom lawonai no wienu kapiniu ant kitu le ke, sugriuwo jie pirmoje lietin goje naktije. Seni ir griuwa namai, kurie wisai ne toli sto wejo, likosi nepaszkadinti. Wi si žmones tai matidami diwijo si ir purte gałwas nesuprasda mi kaip tas galejo atsitiktie. Swetimasis welei namus pasta te, bet pirmajei lietingai nak czei užejus ijje wel sugriuwo. Tada atejo pas jin wienas se nas wiras, kuris widurije nak ties po nedeldienios gimes bu wo ir jam pasake, kad jio na mai niekada ne stowes, kadan gi jis terp lietuwiszku ir woki szku kapiniu stowi ir toms dwasems in kele pasipainiojo jei jios wiena kita łankosi. Ta da swetimasis pastate sawo na mus mažuma in szali, kur jie dar ir szedien ten stowi. Dar stowi ir ne toli miesto gauja sziaudais dengta, kurio wienas stogo gałas wisada supleszitas ira, kad ir ukininkas jin szim ta sikiu per metus taisitu. Kož na nakti, kad wetra užeina ran dasi ritais stogas sudraskitas teip toli kiek jis in tu dwasiu kele insikisza.

Gumbines miestas.

Gumbines miestas dar pir ma kokia szimta metu buwo mažas sodžius jo wardas paeina no lietuwiszko žodžio „gum bas". Tame sodžiuje buwo dwi karczemos, kuriose toki pras ta ału parduodawo, kad žmo nes keleta stikłu ižgere gum ba [piłwo skaudejima] gauda wo. Kiti sako, kad ijos war das paeina no to, kad Pisos u pe ties ija łabai gumbuojasi [raitosi].

akims?

Kas per daug, tai szełuk[...] pagal łuoma [-tona], pagal u[...] darbi, turi butie žmogaus pa[...] das. Uszsidekite ant sawe[s] brangiause szlebe, ant kożno pirszto po auksini žieda; u[...] dekite ant gałwos skriblu su di[...] delu pundu kwietku, tai wi[...] niekas ne pasakis, jog tai ei[...] kokio bankierio, ar preziden[...] pati, tiktai kożnas juoksis ir pirsztu rodidamas pasakis: „a[...] na, ana, žiurekite! kaip W[...] gaitieni insipuszinus o in sz[...] rus ne uszsmokejo."

Neiszmaneles tokios moter[...] su tokiu budu, wisas wiro u[...] darbis nueina ant skuduru[...] ant senatwes ne pamena.

Tpfu su tokiu protu!

A pie moteres.

Daugumas wiru wadina m[...] tere anioleliu, nes butu pri[...] kiau wadintie jaises aniol[...] iżguitais isz dangaus....

— Ant szimto wiru at[...] da wos wienas protinges[...] ne nori paczuotis.

— Biednas waikines, k[...] paczuojesi su turtinga, tai[...] da ant sawo kakło wirwi[...] duodamas po koja pacz[...]

— Ant pasibuczewimo[...] meteriu gali suprast kaip[...] wiena kita ne kencze.

— Mergina ir motere[...] se dabina: patogumas ir d[...] mas.

— Dorumas daduoda m[...] rei patoguma, o uszte[...] nedaiłuma.

— Kaip in reti ne pr[...] wandenio, teip bobos ne a[...] sz.nsi.

— Kwailausia isz m[...] supranta łabai gerai apie[...] le; intel gentniauses wir[...] supras apie meile per [...]

— Mergos del to mo[...] szokt, idant iszteke[...] tu sawo wira szokint.

— Jagu moteres saw[...] ku ne girdintu no ma[...] tai ne butu tiek girtuokl[...]

— Katras isz wiru[...] tie łaimingu moteriste[...] tegul nesipaczuoje.

— Tiktai tada wir[...] wale nami je, kada pa[...] ira namieje.

— Seniau jaunawed[...] sawo weseiles buwo nu[...] prie winczewones wer[...] dien priesz ingai: łaike[...] ir winczewones links[...] usz tat po weseiiei tur[...] nuleidia ir per wisa g[...] žlumbe.

LIVERITA

PIGUŁKOS DEL PA[...]

I naudodamos per wisus aptiekas [...] per paczta. Už 5c. gausit [...]

Nervita Medical Co.

NAMAS ANT PARDAW[...]

Ant cieło loto [...] nios familijos giwena [...] tai pastatitos stubos. [...] del to kad iszważuoja [...] pa.

Ne brangei pard[...] biznio gera wieta [...] prie kruwos.

Dasižinokite toje [...] wietoje po adresu:

Mr. John Kow[...]
615 W. Ce[...]
Mahanoy C[...]

[SE]ND NO MONEY WITH YOUR ORDER, cut this ad. out and send to us, and we will send you OUR HIGH [GRADE DROP] CABINET BURDICK SEWING MACHINE by freight C. O. D. subject to exami[nation. Yo]u can examine it at your nearest freight depot and if [perf]ectly satisfactory, exactly as represented, [equal to mac]hines others sell as high as $60.00, and THE [GREATEST] BARGAIN YOU EVER HEARD OF, pay your [freight agent] Our Special Offer Price $15.50 [and freigh]t charges. The machine weighs [120 pounds] and the freight will average 75 cents for each 500 miles. [GIVE IT] THREE MONTHS' TRIAL in your own home, and [we will ret]urn your $15.50 any day you are not satisfied. We sell dif[ferent make]s and grades of Sewing Machines at $8.50, $10.00, $11.00, [$12.00 and] up, all fully described in Our Free Sewing Machine Catalogue, [but $15.5]0 for this DROP DESK CABINET BURDICK [is the gr]eatest value ever offered by any house.

[BEW]ARE OF IMITATIONS by unknown concerns who copy our advertisements, offering unknown machines under various names, with [various i]nducements. Write some friend in Chicago and learn who are [reliable] AND WHO ARE NOT.

[THE] BURDICK has every MODERN IMPROVEMENT, EVERY GOOD POINT OF EVERY HIGH GRADE MACHINE MADE, WITH THE [DEFECTS] OF NONE. MADE BY THE BEST MAKER IN AMERICA, FROM THE BEST MATERIAL MONEY CAN BUY. SOLID QUARTER SAWED OAK [...]

$15.50 [...] IT COSTS YOU NOTHING [...] to $60.00, and then if convinced you are saving [...] YOUR $15.50 if at any time within three [months] [...] the $15.50. WE TO RETURN [...] ORDER TO DAY. DON'T DELAY. (Sears, Roebuck & Co. are thoroughly reliable—Editor.)

Address, SEARS, ROEBUCK & CO. (Inc.) Chi[cago]

-:KNiNGOS:-

Spandintos ‡ locno ‡ drukarne
D. T. Boczkausko
Mahanoy City, - Pa

TUKSTANTIS IR WIENA NAKTU arabiszkos historijos $5

Lietuwiszkas pasakorius, del skaititojaus „Saules" kasztuoje	$1,25
Ne del skaititojaus	„1,75
Abeceła arba pradże skaitimo deł lietuwiszku waiku	25c
Graudus werksmai, arba apmislijimas apie muka W. Jezaus	15c
Morkus ir Aurelijanas, apraszimas isz pirmutiniu amžiu krikszczioniszku	25c
Newaloje pas Maurus,	50c
Tris puikios historijos, 1. Apie Irlanda, arba nekaltibe suspausta, 2 Žmogelis kuris norejo turet daug piningu, 3. Kas padare gereu	25c
Iżguldimas sapnu,	25c
Istorije apie Gudra Piemdueli, łabai graži	25c
Istorije apie Welniszka Małuna, ant kałno Wiednineio	25c
Pradinis angelskos kałbos	75c
Antras Pradinis	$1,00
Moraliszka kabała, ka iszrdo żmogaus ateite	25c
Muso Pasakos	75c.
Sierata	25c.
Tris Walkijozai	25c.
Pawasario Bałsai	5c
Katakizmai Katalikiszki	1'c
Kalendorei praeitu matu po	25c.
Kalendoris 1899 m.	50c

Isz kur paeina wardas Prusu?

[Parasze del „Saules" D. Sargunas.]

Tolesnis traukis.

Lawonu apsilankimas.

Daugeluose Lietuwos miestuose ira dwejos kapines wienos del Wokieczių o kitos del Lietuwninku. Teip ira ir Ragaines mieste; pirma buwo tikt wienos kapines, dabar ira dwejos. Wokiszkos kapines guli in wakarus no miesto, o lietuwiszkos in ritus. Lawonai abieju kapiniu jei jie giwenime gerai pasižino, susieina kartais naktimis, ipatingai lietingam ore. Galima juos matitie szimtais ir kartais tukstanczeis no wienu kapiniu ant kitu lekent; Lietuwninkai leke ant wokiszku kapiniu o Wokeczei ant lietuwiszku. Ne kożnas gali juos matitie lekent, bet tikt to kie žmonis, kurie nedeldienio nakties widurije gime ira. Lawonai leke ne wisai augsztai no žemes ir tiesiog ant kapiniu. Del to nera matitie terp tu kapiniu tiesioje linijoje jokiu namu arba medžiu, kurie lawonus galetu ju lekime sulaikitie. Pirm keleta metu atkelawo wienas žmogus in Ragaine ir czionais apsigiweno. Jis pasistate twirtus namus, bet kadangi tie namai stowejo tame kele, kuriuom lawonai no wienu kapiniu ant kitu leke, sugriuwo jie pirmoje lietingoje naktije. Seni ir griuwa namai, kurie wisai ne toli stowejo, likosi nepaszkadinti. Wisi žmones tai matidami diwijo si ir purte gałwas nesuprasdami kaip tas galejo atsitiktie. Swetimasis welei namus pastate, bet pirmajei lietingai naktije užejus ijje wel sugriuwo. Tada atejo pas jin wienas senas wiras, kuris widurije nakties po nedeldienios gimes buwo ir jam pasake, kad jio namai niekada ne stowes, kadangi jis terp lietuwiszku ir wokiszku kapiniu stowi ir toms dwasems in kele pasipainiojo jei jios wiena kita łankosi. Tada swetimasis pastate sawo namus mažuma in szali, kur jie dar ir szedien ten stowi. Dar stowi ir ne toli miesto gauja sziaudais dengta, kurio wienas stogo gałas wisada supleszitas ira, kad ir ukininkas jin szimta sikiu per metus taisitu. Kożna nakti, kad wetra užeina randasi ritais stogas sudraskitas teip toli kiek jis in tu dwasiu kele insikisza.

Gumbines miestas.

Gumbines miestas dar pirma kokia szimta metu buwo mažas sodžius jo wardas paeina no lietuwiszko žodžio „gumbas". Tame sodžiuje buwo dwi karczemos, kuriose toki prasta ału parduodawo, kad žmones keleta stikłu iżgere gumba [piłwo skaudejima] gaudawo. Kiti sako, kad ijos wardas paeina no to, kad Pisos upe ties ija łabai gumbuojasi [raitosi].

Stalupenai.

Stałupenu wardas paeina no to, kad senose gadinese keli prudai ir wołai jo wietoje stowejo. Szale wieno tu prudu stowejo wienas storas aužuołas, kurie wirszuneje stałas buwo pastatitas, ant kurio senowes Prusu rasztininkai susirinke walgidawo bei gerdawo; prastieje žmonis susirinkdawo po tuom aužuołu ir drauge linksmindawosi. Kadangi senprusiszkoje kałboje stałas „stalu" o prudas „upen" wadinasi, tai no to ir paeina wardas Stalupenai.

Kamswikus.

Ne toli Issuszio [Insterburg] deszine puse Angerapes ne toli ijos susiwienijimo su Ysrute randosi didis status kałnas wadinamas Kamswikus. Jis pastowi beweik isz kaip akmuo kietos žemes su žemais krumais apauges; dar ir dabar randasi liekanos senowes pilies. Jo wardas paeina no pilies sawininko. Dar pirm kol križiokai in Prusus atsibaste stowejo tenais druta ir twirta pilis, o ijos walditojum buwo Kamswikus. Padawimas apie szita Kamswiku pasakoje, kad jis didei bjaurus žmogus buwo ir sawo pawaldinius sunkei baude. Galausei jo pati paliepe jin suimtie ir giwa užmuritie. Bet ijje dar arsziau elgesi už jiu ir sawo padonus baude ko-unkiausei. Tai galausei ant ju diewaiczei užpiko ir nugramzdino pili in kałna. Kamswikaus pati, norint ijje ir to kiu budu pałaidota likos, neri mo po smerties. Ijje likos prakeikta pawidale juodos karwes po swieta bastitis. Ijos wiras pawidale juodo katino wisus jei paskui sekia. Kitas padawimas pasakoja, kad ijje wieno juodai apsirengusio križioko persekiojama ira. Sakoma, kad daugel žmoniu esa juodu mate naktimis po krumus bewaikszcziojant.

Kamswikaus sunus tankei daug geribiu del žmoniu padaridawo; bet kaip tewai apie ta dalika patire, jin nugalabino. Isz dekingumo pastate žmones jam paminkła. Geležinis križius, kuris Isruiszo bažniczioje pakawotas ira, ira už ta paminkła łaikomas. Kaipo jo pałaidojimo wieta ira rodomas wiens 25 pedu iłgas ir 24 pedu płatus akmuo szale kałno.

Dar ir szendien žino žmones lietuwiszku ir wokiszku dainu, kuriose Kamswikaus sunus kaipo didis geradejus garbinamas ira.

Narpiszkiu wienakei.

Ne toli Isruszo randasi mažas sodžius Narpiszkeis wadinamas, ir kuris prie mažo upelo Golbes guli. Szita upeli senieje Prusai łabai garbino. Ta daridawo ir giwentojei po to kaip jie jau senei krikszczioniszka tikejima priemę buwo. Tada atsitiko kad wiena karta beweik wisi sodžiaus giwentojei wienakeis likosi, ir tas tese si per kelis szimtmecziue, teip kad dar pirm dwieju szimtu metu daug wienakiu žmoniu radosi.

Engelsteino baznicze.

Wiena mile no Angerburgo miesto randasi bažnitkiemis Engelstein. Pirma bażnicze kaip ir sodas buwo dar puse milos no tos wietos szale ežero Roczan. Pirmieje sodžiaus giwentojei buwo nusipirke no križioku sklipa žemes 64 ubu didumo. Jiems medžius kertant atrado jie wieta, kur buwo medže teip suauge, kad lig bažnicze butu. Ijje buwo 36 pedu iłga ir 24 pedos iłgumo, szale ijjos buwo zokristija 12 pedu iłgumo ir 9 płatumo Tai mate Engelsteinerieczei, kad jie turi toje wietoje bažniczia pastatitie ir czionais apsigiwentie. Jie apleido tada sawo sodžiu ties ežeru ir apsigiweno girrioje, kur jie dar ir szendien ten begiwena.

Klaipedos miesto Glumsakas.

Szale Klaipedos pilies randasi wienas szmotas geležies, dwieju centneriu sunkumo, kuris pirma buwo wartojamas prie nuleidimo ir usztraukimo tilto. Apie jin eina senantis padawimas: Kaip Žuwedu karalus Erikas Klaipedos pili apgule, buwo widuje uszsiłaikia kareiwei teip iłgai atsigine, kad galausei ne jokio maisto wiso pileje ne buwo, iszimant wiena dideli suri. Apgultieje sutare ta suri ant neprietelu iż szautie, idant tie mislitu, kad jie dar gana maisto turi. Jie teip padare ir neprietelei matidami, kad jie nejokiu budu ne gales priwerstie pilieczius pili in ju rankas paduotie atsitrauke, mislidamas, kad anie in wales maisto turi, kadangi jie dar tokius grażius surius gali metit. Ant atminties to atsitikimo likos szitas Glumsakas nulietas ir to wieto prie muro pakabintas, kur tas suris isz szautas likos.

Giedanti mergaite.

Niduose szale kursiszku mariu randasi wandenije wiena mergaite, kuri meilingai giedodama, kelauninkus prisiwiloje ir jie bent wienas prie ijos pri siartina, tai ijje jam giresi sawo grożibia ir prižada, jei jis pas ija ateises giwenima piłna grożibes teip pat ir ijos meile. Jei wienas ijos prižadejimu grożibe ir giedojimu priwilotas in wandeni szoka, noredamas ant tos sałos, ant kurios jis sa protauja ta mergaite mates, priplauktie, atsiweria bedugnis ir grażioji merga priszokusi prie płaukejo jin su sawim in gelme nusiwełka. Tokiu spasabu ta mergaite jau newiena wira apgawo.

Welnio sala.

Widurije Spirdingo ežero ira maža salute wadinama „Welnio sała". Ijje pastowi isz wieno stataus augszto kałno ir ira koke pustreczio ubo didumo. Žeme ira smiltinas ir beweik wisai ne apgiwenama. Giwentojams artimojo Ekerstbergo sodžiaus jiu parodo kokis oras sekancziose dienose bus. Szita sała ira welniu apgiwenta no ko ijje ir sawo warda gawo. Kartais ijje pasiro do pawidale lewu kartais wel kaipo juodi szunis, jie juokeisi isz žmoniu, kurie prie sałos pri siartina ir padaro jiems daug bledies. Nesuskaitomi ira tie atsitikimai, apie kuriuos aplinkinei giwentojei, ipatingai bilukai, kurie wasaros łaike ant tos sałos sawo bicziu awilus turi papasakotie gali. Ipatingai weizdi szitos deiwes ant žuwininku jiems kaip kartais tinkłus sudrasko, kartais parodo jiems didelus skarbus ir jei žuwininkai iłgai besiprocewoda mi nori tuos paimtie, jie prapuole arba in niekingus daigtus pawirsta.

Nehliu stulpas.

Terp Angerburgo ir Nehliu stowi ant plinio łauko isz plitu pamuritas 15 pedu augsztas ir 6 pedu płatus stułpas. Ant wisu keturiu pusiu ira skiles pu se pedos giłumo iszdirbtos. Pirma radosi toje wietoje na minis namelis. In szita nama atejo mete 1564 dienoje nekał tuju kudikiu du bernai ir dwi sługines, idant grieszningai pa sil nksmintu. Tai jiems besi linksminant atej welnes nusuko wisiems sprandus ir ju weidus in uszpakali apsuko. Wienos mergos, kuri Rože wardu buwo kuna teip sudegino, kad ne kaułu nei mesos, ane žarnu no koju igi krutines ne buwo matitie. Ant atsiminimo to atsitikimo liepe kuningaikesztis Albreichtas ta paminkła pastatitie ir wiska atmalawotie, idant wisi ta pamate lautusi grieszija. Nama, kuriame tas wiskas atsitiko norejo ukininkai nugriautie, kadan-gi jiems ne patiko, kad daug swetimu žmoniu atkelaudawo, idant juos matitu. Bet kad je ir kas žin kaip procewojosi tuos namus nugriautie, tai jems tikt nesiseke ir jie turejo no sawo uszsiemimo lautis. Tas namas dar iłgai po to stowejo, teip pat ir wisi inrankei, kureis norejo namus sugriautie.

Peilei Karalaucziaus katedroje.

Karalaucziaus katedros zokristijoje ira pakarti du peilei kuriuos welnes dwiem ipatom pridawe, kurios jam pasidawusios buwo, idant juos paczios nusižuditu; tudwieju ipatu rankraszczius, kuriuos welnes teip pat sugrażino, kadan-gi kuningas Diewo łabai karsztoje małdoje susimilimo ant tu dwieju ipatu prasze. Tie rankraszczei teip pat ira zokristijoje pakawoti.

Tolaus bus.

JUOKAI.

O! jagu sziteip?

— Ar tai galima butie, jog sudžia be ludintoju ir be jokio kłausimo dawe judwiem atskirti su tawo pacze?

— Ugi kam? Jisai apie buda mano paczios gana gerai žinojo, ba tai buwo jiojo pati su kuria atsiskire.

Ne iszmisli pati

— Mano Joneli, ar teisibe jog tai ira łabai ne geru daigtu jaigu użmirstie pati?

— Oj tai teisibi, teisibi.

— O asz ne tokia kaip kitos moteres?

— O ne, ne.

— Tai matai - duosi man usz tat ant szilkines dreses ir skribeles!

Da ira gana łaiko.

— Kure teip skubini?

— U-gi begu ant dipo ir bijau kad ne pasiwelintau.

— In kur kelausi?

— In X. O ar tu ne žinai kad szedien manoszlubas?

— Tai kam taw teip łabai skubint, da taw in wales insies.

Ne žinojo.

— Del ko dedule dedi saw wata ant weido?

— Ba man waikeli danti skauda.

— O teta wis saw deda ant krutines po wistaite, tai ar ir del josos dantis skauda....

NEUZMIRSZKITE LIETUWEI!

Katrie kelaujete in Amerika arba adgal in Lietuwa atbankitie sawo tautieti nusidziaugsite swetingai priimti, roda gausite w same teisinga, kwatiera, maistas, gerimas pigiauses ir teisingiauses atprowijimas per ironicze pas

M. ROCZEWSKI,
Speisewirth Eydtkuhnen.

Del ligotu wiru.

Jagu kenti isz priežasties onanizmo, tai jeszkok pagiałbos isz łaik ba gał but už wełu, ba notura žmogu ne iżgidins. Nemigis, pametimas weisles nakties łaike. gałwos skaude jima, ir skau lejimas peczu ira pradže ligos. Pats sirgau per kejiolika metu naudodamas wisokes giduoles, nes be jokios pagiałbos, ant gało ie[...] giduole kuai padare isz manes nauje žmogu o jagu man atsiunsi marke, tai atsiunsiu apraszima kaip turi gidintis, užpeczetintam konwerte.

Fred. Wilson, Box 386
Keoosha, Wis.

Del draugistiu!

Jago kur draugistes reikałauja

Szartu,
Szilku,
Juostu,
Kepuriu,
Ir tt.

Tai tegul raszo ant žemiau padeto adreso o apłaki preke kas ka kasztuoja.

Adresawokit:
W. RYNKIEWICZ
13 W. Centre st, Mahanoy City, Pa.

And. Matusewiczius,
305 W. Coal Str,
Shenandoah, Pa.

Geriausi ir pigiausi Cigarai,

Wisi ponai biznierei nesigraudins, jago paims cigarus no lietuwiszko agento, cigarai geri ir ne brangus. 28 4 9

PUIKIAUSES -.- SALUNAS.

Wm. PAJAUJI,
528 W. Mahanoy Ave.,
MAHANOY CITY, PA.

Ira tai wienatinis salunas, Kureme zmogus gali gaut gero szalto alaus, skanios arielkeles o cigarai ira isz Turkijos. Wisi wirai pas Pajauji!

SEND US ONE DOLLAR and this ad. and we will send you this big 325-lb. new 1899 pattern high grade RESERVOIR COAL AND WOOD COOK STOVE, by freight C.O.D., subject to examination. Examine it at your freight depot and if found perfectly satisfactory and the greatest stove bargain you ever saw or heard of, pay the freight agent our SPECIAL PRICE, $13.00 less the $1.00 sent with order, or $12.00 and freight charges. This stove is size No. 8, oven is 16½x18x11, top is 42x23; made from best pig iron, extra large flues, heavy covers, heavy linings and grates, large oven shelf, heavy tin-lined oven door, handsome nickel-plated ornamentations and trimmings, extra large deep genuine Standish porcelain lined reservoir, handsome large ornamented base. Best coal burner made, and we furnish FREE an extra wood grate, making it a perfect wood burner. WE ISSUE A BINDING GUARANTEE with every stove and guarantee safe delivery to your railroad station. Your local dealer would charge you $25.00 for such a stove; the freight is only about $1.00 for each 500 miles, so we save you at least $10. Address, SEARS, ROEBUCK & CO. (Inc), CHICAGO, ILL. (Sears, Roebuck & Co. are thoroughly reliable—Editor.)

ACME BIRD

WRITE FOR OUR BIG FREE STOVE CATALOGUE.

Szita wieta ira użimta per W. Rynkewicziu Agenta Łaiwakorcziu.

B. WISZINSKAS,
WIENATINIS : LIETUWISZKAS : KRIAUCZIUS

Kuris siuwa sutus łabai pigei ir grażei ir ne tiktai del oiwilnu nes ir del wisokiu

Waskawu

draugiscziu. Owerkoozius pasiuwa pigiau kaip židelei krome parduoda. Wisi pas sawa! 4-12-7

308 W. CENRTE Str.. MAHANOY CITY PA

Seniausias Groser-Sztoris
IR PODR/ UG

LIETUWISZKAS SALUNAS
ANTANO DANISZEWICZIAUS,

630 W. CENTER ULI. MAHANOY CITY, PA

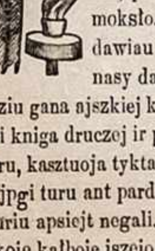
Geriausi ir szwiežiausi taworai deł walgio Miłtai wisokie kwietinei ir ruginei, Mesa rukinta ir szwiežia.

CUKRUS, KAWA, ARBATA, RAZINKOS, GAZAS ir tt.

Kas perka už piningus — KESZ gaus daug pigiau. Ałus giaras arielkele gera jog po iżgerimui žmogus buna sweikas kaip žuwis.

Pas sawa! pas sawa! sena pažinstama o kas karta atsiłankis tai to nesigailes! Neužmirszkit jog persikrauste ing nauja wieta 630 W. Center

KNIGA MONU.
NEBUTINAS DAJKTAS Lietuwiszkoje kałboje!!



Kas galejo tikietis kad lietuwiszkoje kalboje pasiroditu tokio kniga kurioje wysos slaptibes monijimo butu atidengtos del wysu?! Senowes žmones wadino monininkus raganejs, daranczeis monus su pagiałba piktos dwasios, da ir szendien daugielis atsiranda tokiu ka tajp mislije ir szniaka. Girdedamas newienkart tokies pasakas, pasižadejau dawest kad wysas mandrumas ir iszmintis paejna isz mokslo. Deltogi tirinedamas iszradau wyska ir no senej gieidžema iždawiau kniga isz kurios kožnas gal but monininku. Toje knigoje talpi nasy daugiau kaip szimtas akiwu pamokinimu ir apo 50 abrozelu paro danczių gana ajszkiej kajp apsyejtie ir isz sawo užduotes iszsiriszt.

Toi kniga druczej ir pujkiej in angliszka audekla abdarita su aukso atspaudom ant abdaru, kasztuoja tyktaj $1.50

Tejpgi turu ant pardawimo wysokius dajktus ir rejkalingas prietajsas prie monijmo, be kuriu apsiejt negali. Prieg tam turu krautuwia wysokiu knigu kokios tyktaj lietuwiszkoie kalboie iszeio. Turu maszinukies del drukawimo gromatu ir tt.

Pujki popiera del raszimo gromatu su dailom kwietkom ir drukawotais pasweikinimais. Tuzinas tokios popieros su dailais kopertais kasztuoja 35c., tris tuzinai $1.00

Turu del jaunumenes juokinga kwietka, kury, kada duodi pawuostit, isztiszka wanduo ir padaro daug juoku, prekie 25c.

Kas iž dydeles fotografiios noretu turet daugiau mažu, tegul atsiunczie dydela, asz isz tosios trumpam laikie padarisu 100 mažiukiu ir nusiusu už $1,25c.

Norintiem dažinot apie wysokies knigas arba kitokius dajktus ir czienes, po aptureimu 2 centines markies tuojau siunczin drukuotus katalogus. Adresas in mamo szitoks:

JOSEPH MATUTIS,
112 Grand St., Brooklyn N. Y.

C. W. DYNIEWICZ & CO.,
805 MILWAUKEE AVENUE,
Pomiędzy West Division i Cleaver ulicami.
CHICAGO, ILLS.
KANTOR PIENIĘŻNY, REALNY I ASEKURACYJNY.

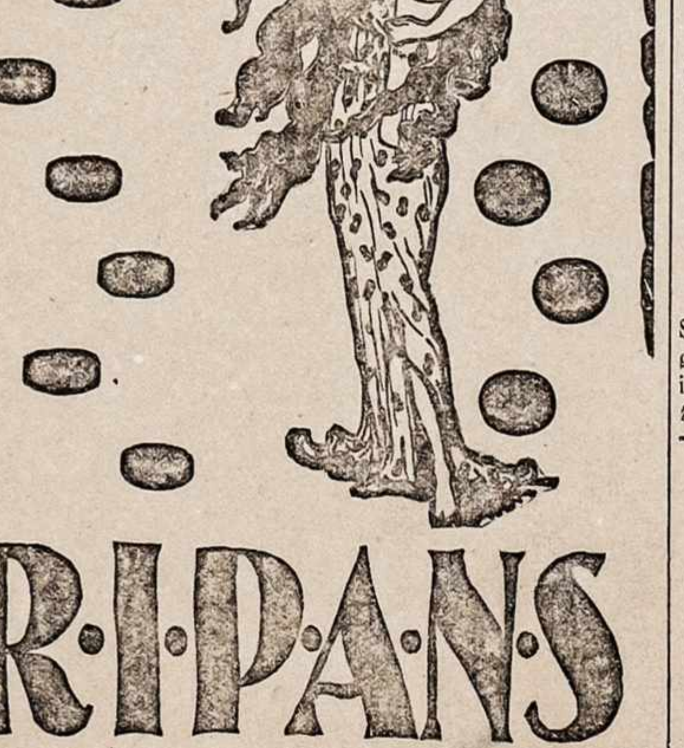
Wysełka pieniędzy do Europy, Sprzedaż Realności, Karty Podróżne, Okrętowe i Kolejowe do i z Europy, Wyrabianie Papierów Legalnych, Ściąganie Sched, Asekuracya Domów, Grunta Kolejowe na Farmy, Wypożyczanie pieniędzy na Budowanie lub zakupno Realności, Zmiana pieniędzy Zagranicznych, Notaryusze Publiczni.

SEND ONE DOLLAR CUT THIS AD OUT and send to us, and if you live within 700 miles of Chicago, we will send you this TOP BUGGY BY FREIGHT C. O. D. SUBJECT TO EXAMINATION, you can examine it at your freight depot and if found PERFECTLY SATISFACTORY, EXACTLY AS REPRESENTED, EQUAL TO BUGGIES THAT RETAIL AT $60.00 to $75.00 and THE GRANDEST BARGAIN YOU EVER SAW, pay the freight agent OUR SPECIAL PRICE $38.90, and freight charges, less the $1.00 sent with order.

$38.90

WE MAKE THIS TOP BUGGY IN OUR OWN FACTORY IN CHICAGO, from better material than most makers put in $75.00 buggies. Latest Style For 1899. Body, 24x54 from the Best Seasoned Wood. Gear, Best That Money Can Build. End Springs, as illustrated, or Browster Side Bar. Wheels, High Grade Screwed Rim Sarven's Patent. Top, 24 ounce, Daily Rubber Heavily Lined, full side and back curtains. Painting, Guaranteed equal to any $150.00 buggy work, Body black, Gear dark green or Red. Upholstering, heavy green French body cloth or Evan's Leather. $38.90 IS OUR SPECIAL PRICE for top buggy complete, wide or narrow track, full length side and back curtains, storm apron, carpet, wrench, anti-rattlers and shafts. GUARANTEED TWO YEARS will last a lifetime. For Buggies at $15.95 and up, WRITE FOR FREE BUGGY CATALOGUE. YOU CAN MAKE $500.00 This Year Selling OUR $38.90 BUGGIES. ORDER ONE TO-DAY. YOU CAN SELL IT FOR $60.00. DON'T DELAY.

Address, SEARS, ROEBUCK & CO. (Inc.), CHICAGO, ILL.



R·I·P·A·N·S

No matter what the matter is, one will do you good, and you can get ten for five cents.

A new style packet containing TEN RIPANS TABULES in a paper carton (without glass) is now for sale at some drug stores—FOR FIVE CENTS. This low priced sort is intended for the poor and the economical. One dozen of the five-cent cartons (120 tabules) can be had by mail by sending forty-eight cents to the RIPANS CHEMICAL COMPANY, No. 10 Spruce Street, New York—or a single carton (TEN TABULES) will be sent for five cents. Best medicine ever made since the world was created.

LIETUWISZKAS
GRABORIUS.

W. Traskauckas
606 W. Center ul.

Jago atra Diewas paszauke in sawo garbe, egui giminės, arba prietelei nebaszninko nusiluoda pas teisinga žmogu, o ne kur kitur.

Arklei Sztant, Riginai puikus, bai isz geriausiu fabriku, puikei padabint medžio. — Priektam ra specialnu gra ir ne buna jokios urbacijos łaike szer- | Wiska padar pigelirgražerz's

SALUNAS
JOKIMO MRAZO Shugar Notch PA

Ira tai geriausia užeiga ir kožnas datiria swetingo priemimo

Alus szaltas,
Milziniszki stiklai,
Wisokios arielkos,
Puikus cigara

Kas tiktai karta atsiłanko, tai ne gali atsigeret. Wirai hurra' pas Maraza

Hei Wirai Lietuwei!

Jago nukelausi in Freelanda,
Tai ne užmirszkite ta;
Jog reikie užeitie pas

Jona Rugieniu.

Alus szaltas, arielka gera ir wysoku winu gau sip ten nukelausi. O cigarai havans isz fabr Boczkausko.

Ejkite wisi | Ałaus iżsigert
Seni ir jauni, | O busite smart.

Geriausias Lietuwiszkas

Buczeris
P. :: Zawadzkio,
Sugar-Notch, Pa.

Turi sawo krautuweje wisokiu mesu : swiezia ir rukinta. Swarste teisinga, mesa ka gardziausia ir nopuikiausia. Deszru niekur teip puikiu r skaniu ne guusite kaip pas jin.

Usz tai turi daugibe kostumeriu,
Ir kas dien su gurbo'ois pilna moteriu!
Hei Lietuwei pas sawiszki!
Pas ta puikiaus a wisiszki! 27.97

Geriause uzeiga del darbininku pas
B. RAGAZINSKA,
Gilbertone, Pa.

Ne tiktai wietinei, nes ir isz tolau pribawia tegul in taje puik wieta užeina, kur datirs swetingo priemimo ir gaus roda wissme.

O kas bisnie
Szaltas ir giarss ałus,
Gardi arielkele
Ir puikus cigaral

Pas sawa pas sawa ir da pas giara ir teisinga tmogu 26—V II.

SMAGIAUSE UŽEJGA PAS
CHAS. KAUNA,
801 E. Pine uli, Mahanoy City

Szaltas ałus, gardi arielkele, geri cigarai, o del draleidimo łaiko randasi ir pultebelis. Priek tam ira prietelis žmoniu.

50 YEARS' EXPERIENCE
PATENTS
TRADE MARKS
DESIGNS
COPYRIGHTS &C.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

Scientific American.

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, $3 a year; four months, $1. Sold by all newsdealers.

MUNN & Co. 361 Broadway, New York
Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

Pirmutine użeiga
del wietiniu ir pribuwusiu in Mahanoy City, Pa.,
—PAS—

Petra : Žilinska,

Ira tai geriause wieta

Kur zmogus buna puikei priimtas ir wisame gali geriause roda gaut.

Kas karta uzeina, tai iłgai ne užmirszta isz swetingo primimo.

Teipos-gi siuncze piningus in wisas dales swieto greicziause ir pigiause.

25 N. MAIN STR.

NAUJAS APSIAWIMU SZTORAS
WINCO MONTWILOS
212 E. Center Shenandoah, Pa.

Galite gaut wisokius czewerikus, szapinius ir kostumerskus pigius ir drutus; teip in da ba czewerikus ir czeb tus, o ir guminius wisokius; teip s-gi czewerikus puikius del moter u ir walku. Ta so pigiau kaip kiti t jo amato meisterei. Atei kt o persikanosite. 3-IV 9

Geriauses ir gardziauses AŁUS pas
Adoma Remeiki
80 N. Wyoming, Hazleton, Pa.

Wisi li tuwei tegul traukie pulkale pas sawo tautieti o ras swetinga priemima. 33-4-9

--BARTELS AŁUS--
Edwardsville, Pa.
ir Sirakuse N. Y.

Didžiause krautuwe ałaus
MAHANOY CITY, PA., IRA PAS
Jona Zablacka,

Sweikas ir gardus alus isz czistu miežiu ir apiniu. Ciełoje Pennsylvanijoje ira garsingiauses isz gardumo BARTELS'O braworo ałus.

Wisi Lietuwei priwało giart ta ału jago nori butie sweikais ir drutais.

Jago norite iżgiart gardaus ałaus stikła, tai liepkite duot saw tiktai

-BARTELS AŁAUS-

Hei Lietuwei New Britain Conn!
puikiause użeiga pas
J. Skrituska,
26 Broad uliczios

Apart priłaik mo puikiu gerimu parduoda szipkortes ant wisu łaiwu ir siuncze piningus in wisas dales swieto.

Wisi Lietuwei ne tiktai isz New Britaino nes ir aplinkines, tegul atsisaukineje, ba szaunas ir teisingas wiras. 14-III-9.

Lietuwiszka Buczernei

Wienatine lietuwiszka buczerne
A. Mickewicziaus,
523 W Center, Mahanoy City, Pa.

Buczerne intaisita ka nopuikiause, mesa jautiena kas dien szwieže i łabai gardi; kumpei rukinti ir szwieži, deszros wisokios rukintos ir szwiežios.

Pas sawa Lietuwi — kuris per daugeli metu sunkei mainose dirbo. 22—XI—8.

Juozo Mockaiczio
Lietuwiszkas salunas.
Mahanoy City, — Pa.

Ant aliozios W. Pine, name Gormano, ten gali gaut szałto ałaus wisokiu arielku, Ira tai geriause użeiga del Lietuwiu.

LIETUWISZKAS :-: BUCZERIS
M. Kozminskas,
336 W. CENTER ST., MAHANOY CITY

Wisokios mesos gali gaut: galwijenos, werszienos ir kiaulienos, teipos-gi wisokiu deszra szwiežiu, rukintu ir kokiu kas reikałauje.

Ne reike no kitu pirkt jagu turime sawo teisinga buczori 1-14-9

Lietuwiszka Swetaine
Sta. Garkaucko MtCarmel, Pa.
4 th ir Chestnut str.

Wisoki gardžiausi gerimai. Ałus puikus, gardi arielkele, kwepenti cigarai ir swetingas priemimas. Pris tato anglis ir perkrausto pigei. 6 9

KANTORAS BANKINIS.

D.T. BOCZKAUSKAS,
523 W. Spruce street
Mahanoy City, Pa.

Turi susineszima su wisajs Europinejs Bankais. Jau wisi ira persitikrine, jog siunsti piningai per muso tarpininkista, greicziause nuejna.

Szimtai Tukstwncziu

isz wisu szaliu Ameryko per muso rankas siunczes in Europa.
LIETUWA, PRUSUS, AUSTRIJE, LENKIJE, RUSIJA IR T. T.

Biznio ne darome.

su swetimais piningais tiktai greicziause nusiunczem kam priguli.

Ne wieno piningai ne Prapuole

katras in muso rankas pawedi, o ir ne prapuls! Siunskite wisi per Rediste „Saules" o Juso kruwinai uszdirbtas centas niekados ne prapuls.

Lehigh Valley
GELEZINKELIS.

Likos permainita May 14 1899.

Pas zlerei wazinojenti isz Najorko tegul ejna ant dipo ant ulliczios; Foot of W. 23rd. Cortlandt arba Derbrosses uli. [Peansylwanijos ferso (laiwelio)

Del n rinczių wažuot pasažierinių treinu, a. ejna tame laike ir in taises wietas: In Penn Haven, Junction, Mauch Chunk, Lehinghton, Slattington Catasauqua, Allentown, Bethlehem, Easton, Hazleton, Westerly, Delano ant 5,45, 8.02, isz rito 1.03, 5.30.

In New York 5,45, 8,02, isz rito 1,03, 5,30 po piet

In Hazleton 5,45, 8,02, 8,35 10.23 isz rito 1,03 5,30 po piet

In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Towanda, Ulster, Athens, Waverly, ir Elmira 5,45, 10,23 isz rito 1,03, 5,30 po piet.

In Rochester, Buffalo, ir westus ant 10,23 isz ito 1,03, 5,30 po piet

In Scranton 5,45, 10,23 isz rito 1, 3 5,30 po piet

In Shenandoah, 10,37 isz rito 1,30, 5.53, 7,15, 9,10 po piet

In Raven Run, Centralia, Mt. Carmel ir Shamokin 10,37 isz rito 1,30 5,53, 9.10 po piet.

In Sumburi ant kelio Peunsylwanijos gelezinkelio 10.37, isz rito 1 30, 5,53 po piet

In Delano 5,45, 8.02, 10,23 isz rito 1,03, 5,3, 11,00 po piet.

In Buck Mountain, New Boston, Darkwater, St. Clair, Pattsville 8,02, 10,23 isz rito 1,03, 5,30 po piet.

In Shenandoah, Lost Creek, Girardville ir Ashland 7,15 po piet

NEDELINIS TREINAS.

In Park Place ir Delano 10,00 isz rito 6,45 po piet.

In Lofty, Audenried ir Hazleton 10,00 isz rito 6,45 po piet.

In Shenandoah, Raven Run, Centralia Mt Carmel ir Shamokin 9,31 isz rito 7,07 po piet

In Wilkes-Barre, Scranton, Pittston, Sayre, Rochester Buffalo ir in kitas szalis Westu 10,00 isz rito ir 6,45 po piet.

New York ir Philadelphia 10, 0 isz rito.

Mouch Chunk ir Easton, 10,00 isz rito ir 6,45 po piet.

CHAS. S. LEE,
26 Cortlandt Street, Gen. Pass. Agt.
New York, N. Y.

Rollin H. Wilbur,
General Superintendent, S. Bethlehem, Pa

A. PALMER,
L. V. R. R. Agt. Mahanoy City.

PHILADELPHIA & READING RAILWAY.

Inžajei naudoje kietas anglis per tai ne buna smirdanczių dumu.

In effect May. 14, 1899.

TREINAI ISZEINA ISZ MAHANOY CITY:

In New York, per Philadelphia, 2.47, 6,13, (greitu expresu) 8.14, 10.29 priesz piet, 1.02, 3.47 6.46, po piet. Niedelioj 2.47 priesz piet, 1.02, 5.15 po piet.

In New York per Tamaqua 8.14 priesz piet, 1.02 3.47 po piet. Niedelioj 8.32 priesz piet.

In Philadelphia ir Reading ant 2.47, 6.13, 8.14, 10.29 priesz piet. 1.02, 3.47 6.4 po piet. Niedelioj 2.47 priesz piet ir 1.02, 3.19, 5.15 po piet.

In Tamaqua ant 2.47, 6.13 8.14, 10.29 priesz piet 1.02, 3.47, 6.46 po piet. Niedeloj 2.47, 8.32 po piet 1.02, 5.1 po piet.

Per trumpa kelia in Frackville, St. Clair ir Pottsville 8 05 priesz piet 5.25, 6.24, 8.25 po piet Niedeloj 3 19 priesz piet.

In Pottsville per Tamaqua 2.47, 8.14, 10.29, rito 1.02, 3.47 po piet. Niedeloj 2.47, 8.32 priesz piet 5.15 po piet.

In Williamsport, Sunbury ir Lewisburg 3.45, 9.04, 11 47 rito 2.22, 7.44 po piet. Niedeloj 3.45 rito 8.18, 7.44 po piet.

In Ashland, Mt Carmel ir Shamokin 3.45, 9.04, 11 47 isz rit 2.22 6.24, 7 44, 10.08 po piet. Niedeloj 3.45, 8,18 isz rito 3.18, 7.44 po piet.

In Mahanoy Plans 3 45, 9.04, 11.47 isz rito, 2.22 5.25, 6.24, 7 44, 8.25, 10.08 po piet, Niedeloj 3.45, 8.18, priesz piet 3.19, 7 44 po piet.

In Shenandoah 3 45 9.04, 11.47 isz rito, 2.22, 5.25 6.24, 7 44 10.08 po piet. Niedelioj 3.45 isz rito.

In Baltimore, Washington, South ir Westus ant B. & O. R. R., Redingo stacijos Philadel hia 3.20 7.55, 11.26, priesz piet 3.46, 5 18, 7.27 po piet. Niedeloj 3 20, 7.55, 11.26 isz rito, 3.46, 7.27 po piet.

Aplicz to trenai apleidze 24-th ir Chestnut uliczes tomis dienomis, 1.35, 5.41 8.32 po piet, Niedeloj 1 35, 8.23 po piet.

Treinai in Mahanoy City.

Iszeina isz Philadelphia ir Reading Terminal ant 4.30, 8.36, 10.21 priesz piet, 1.36, 4.06, 6.36, 11.36 po piet, Niedeloj 4.00, 9.06, priesz piet, 4.06, 11 36 po piet,

Iszejna isz New York per Tamaqua 4.00, 9 10, priesz piet, 1.30 4 40 po piet, Niedeloj 4.30 rito, 1 00 po piet.

Iszejna isz New York per Philadelphia 4.30, 7 30, 11.30 priesz piet, 1.30, 4 30, 9 00 po piet, Niedeloj 4,30 isz rito, 1,30 6,00 po piet ir 12 15 nakcze

Iszejna isz Red ngo 1.37, 7.00, 10 08 priesz piet 12.15, 4 17, 6.00, 8 26 po piet. Niedeloj 1.37, 5.56, 10.53 isz rito, 6 00 po piet.

Iszejna isz Pottsville 2.35 ir 7 40 isz rito, 12 30, ir 6.10 po piet. Niedeloj 2.35 ir 7.05 isz rito, 2.05 po piet.

Iszejna isz Tamaqua 3 18, 8.31, 11 23 isz rito, 1 49, 5.56, 7 20, 9.43 po piet, Niedeloj 3 18 ir 7.56 isz rito, 2 50 7.20 po piet.

Iszejna isz Williamsport 7 42 ir 10.00 isz rito, 12.34, 4 00, 11.30 po piet. Niedeloj 10 00 rito 11.30 po piet.

Iszejna isz Shamokin 1.33, 5 10, 7.00, 9 31, 11.53 iszrito, 2.37, 5.41 po piet. Niedeloj 1,33, 7 15, 11.53 isz rito, 4.00 po piet.

Iszejna isz Mt Carmel 1.45, 5 19, 6.45, 9 35 isz rito, 12.02, 2.45, 5 50, 6.15 po piet, Niedeloj 1.45, 7 25, isz rito, 12.02 ir 4 10 po piet.

Iszejna isz Shenandoah 2.10, 5.38, 7.37, 9.55 isz rito, 12.26, 3.09, 6.09 po piet. Niedeloj 2.10 isz rito.

Treinai ejnanti per Frackville.

Iszejna isz Mahanoy City in Pottsville ant 8 05 isz rito ir 5.25, 6 24, 8,25 po piet, Niedeloj 3.19 po piet.

Iszejna isz Pottsvilles per Frackville ant 7.11 isz rito ir 4.30, 6.50 po piet.

Atlantic City Division.

Iszejna isz Philadelphia, Chestnut Street wharf ir South Street Wharft
IN ATLANTIC CITY.

Ant Express 9.00 isz rito, 2.00, 4 00, 5 00 po piet Accomodation 8 00 isz rito ir 6.30 po piet, Nedeloj ant express 9.00, 10,00 isz rito, Accomodation 8.00 isz rito ir 4.45 po piet,

Iszejna isz Atlantic City ant Express 7 35, 9.00, isz rito, 3 30 5.30 po piet, Accomodation 8.15 isz rito, 4.05 po piet. Niedeloj ant express 4 00 7 30 po piet, Accomodation 7 15 isz rito, 4.15 po piet. In Cape May, Sea Isle City ir Ocean City ant 9 00 isz rito, ir da pridant isz Cape May 4,15 po piet. In Sea Isle City 5.00 po piet. In Ocean City 4.15 5 00 po piet. Niedelioj I rejna nuo Chestnut Street 9 15 isz rito, South Street 9 00 isz rito.

Parlor karai ant wisu ekspresiniu treniu.

Apie daugiau informacijos atsiszaukite arti miausius agentus Philadelphia & Reading Gelezinkelio arba adresawokite:
I. A. SWEIGARD, EDISON J. WEEKS,
Gen'l Supt. Gen'l Pass. Agt.,
READING TERMINAL, PHILADELPHIA.

Iszgidinsi szalti in wiena dienai

Jago imsi Laxative Bromo Quinine Tablets. Wisi aptiekorei parduoda arba piningus sugražina jago ne išgido. Tiktai 25 ct. baksukas. Ant kožnos randasi szitos litaros L. B Q. gerai temikit.

AMERIKONAI IR FILIPINAI.

AGUINALDA PATS PASILIKO WALDITOJUM.

London, 10 sejos. Specialiszki daneszimai isz Manilos skelbe, jog Aguinalda liepi sawo kongresui iżsiskirstinet o pats apeme waldista ant Filipinie cziu.

Washingtone ira menama, buk Aguinalda wien tik del to liepi sawo kongresui iszsiskirstint idant atsikratint no sawo jenarołu Pio der Pilar ir Luna, kurie norejo už daug jo dint ant Aguinaldos. Kitas weła minimos czionais ira, buk Aguinalda tik wienas nori padarit sutaika su Amerikonais, ir per tai garbe apłaikit del sawes o ne dalintis su sawo draugais.

PASIKELELEI BEGA NO AMERIKONU.

Manila, 12 sejos. Amerikonai muszesi konia per wisa ne delios diena. Kada żalnierei artinosi prie Tagnig wajauni łaiwai Napidan ir Monadnuck bombardawojo miestus Paranaque ir Las Pinas.

Grabese prie miestu radosi no 3000 lig 4,000 pasikeleliu, nes kada Amerikonai užeme miestus, wisi nakties łaike pra siszalino in kałnus.

Jenarołas Otisas prisiunte sekanti telegrama apie muszti ne:

Manila, June 11, 1899.

„Per didelius karszczius, ne pasiseke sugaut beganczius pasikelelius po musztinei. Nes wiskas ka nopuikiause. Pasikeleliu daugibe prażuwo; muso wirai silsisi użgriebtuose mies tuose Las Pinas ir Paranaque.

„Wajauni łaiwai leido smarkius szuwius pakraszcziuose. Muso wiru likos keturi użmuszti ir trisdeszimts pażeistu. Pasikeleliu prażuwo kone keturi szimtai. OTISAS."

TRUMPI TELEGRAMAI.

¶ Pacztoris Hotchild, Bennett Siding, Wis., likos užmusztas per pacztini maisza, iszmesta isz trukio.

¶ Jonas Barrett, buwusis amerikoniszku ministeriu Siame, kałba, jog jagu Suw. Wald. ne paimtu Filipinus tai ketino juos paimt Wokieczei.

¶ Ironwood, M'ch., straikie rei da prie sawo łaikosi ir ne nemislina sugrižt prie darbo pakoł kompanije ne padidins mokesti.

¶ St. Antonio los Banos ant Kubos, giwentojei pakori bu wusi agenta jenarolo Weilerio už bjauru pasiwedima su Kubanieczeis, łaike pasikelimo.

¶ Ceyenne, Wyo., Szerifas Hazen, likos użmusztas łaike musztines su razbaininkais.

¶ Lazard Freres, bankieris isz New York, iszsiunto in Europa $3,000,000.

¶ Grand County, Oklahoma, wiesuła użmusze tris ipatas ir keliolika pażeido.

¶ In penkesdeszimts ipatu likos pażeistu, łaike susimuszimo trukiu ant Kansas City, Pittsburg & Gulf geleżkelio, ne toli Granview, Mo.

¶ Kapitonas łaiwo Monadnock, Maniloje, krito ne giwas no karszczio.

¶ Rime łaike procesijos, ejo pułkas waisko, kuris atidawi garbe, o kuningai už tai łaimino żalnierius.

¶ Maonzee, Szwaicarijoi, randasi didžiausez žmogus ant swieto, jiojo wardas Konstantinas, ira 19 metu senumo turi 8 pedas augszczio.

¶ Capetown, Pa., septiniolika ipatu likos użmusztu ir tris deszimts pażeistu per explozije dinamitinio magazino.

¶ Madrite, Iszpanijoi buwo didele wiesuła su ledais. Wiena ipata likos użmuszta ir daugibe łangu sukułtu.

¶ Łaiwas „Laurada"pribuwes isz Alaskos in Seatle Wash., danesza, jog terp Edmonton o Klondike, in 200 żmoniu numire isz bado, isz prieżasties szalcziu arba prigerimo.

¶ Pagal telegaamus isz Jokohamos, tai suwirszum in 7,000 Japoncziku pribuwo in Hawaii, użimt darbus ant geleżkelio.

¶ Ross Hollon, Ark., 28 darbininkai likos użgriutais łaike kasimo geleżkelio Choctow & Memphis.

¶ Ne kurie turtingesni Muzułmonai ant sałos Kretos, nore jo praszalint jenerał-gubernatoriu tos sałos, kuningaikszti Jurgi, o paskui paimt už jin dideli iszpirkima. Wienok tas ne pasiseke.

Isz Lietuwiszku kaimelu.

Mahanoy City, Pa. - Dirbo konia ketures dienas.

— Oras gražus - ne karsztas ir łabai sweikas.

— Grinoriu pribuna konia kas diena.

— P. Danisewiczius sawo sztore parduoda teip pigei kaip ir wisuose sztoruose, o tawora geras!

— Pirkite mesa pas p. Mickewicziu.

— O gerkite ałuti p. Zablacko, tai busite sweiki.

— Subatoje buwo pede, tai ir be pesztiniu ne apsiejo. Sztai wienoje karczemoje susirenże pusetinai, tai atsirado du tokie, jog wiena pesztuka wede pas skwajera, nes tame palicmonai pamate ir wisus tris nuwede in łakopa. Tai butu daug ne gero, jago wieni kitus temptu pas skwajera be palicmono ir jiam uždarbi ati minetie.

— Kitam welei salune, wienas narsunas su szuwiu isz rewolwerio nubrozdino smilkini, tai po apłaikimui gero pradot ko likosi atduotas in rankas waldžios ir išgabentas in Potts villes akmeniczia.

Mahanojuje łatrai ne turi geros pasekmes, ba tuojaus be parduno gabena in klosztori.

Shenandoah, Pa. - Darbai wisaip eina, - dirba po 3, - po 4 ir po 5 dienas ant nedelos, po 3 ketwerczius.

— Ar wisi žino, jog lietuwiszkoje aptiekoje wieszinasi lietuwiszkas daktaras, kuris daug žmonim pagelbti. Apie tai ne užmirszkite!

— Ponas Brazinskas nesi peike sawo sztore.

— Lietuwiszki waikelei, katrie mokinasi lietuwiszkoje mokikłoje puikei pasiredis dieno je užbaigimo moksliszko sezono, o kuris kaip rodos uszstos dienoje 28 June.

— Subatoje sugrižo no Kubos p. Lucijonas Juodkois, su ranga Kapralno arba kaip tai muszikai wadina unterafficieriaus. Daugibi Lietuwiu pasitiko jauna žalnieri su kapelije, ba tai pirmutinis Lietuwis žalnieris ir da kapralnas, kuris gawo czina ir sweikas sugrižo, ant džiaugsmo del pažinstamu o ipatingai del motineles, brolu ir seselu.

New Haven, Conn. - Buwo łabai karszta, nes dabar atweso.

— Lietuwiu ira 25 famili jos, o pawieniu daugiau, nes isz tu ira keli, ka sarmatinasi lietuwiszkai kalbet, norint angelskai ne moka; wisi pawienei noretu paczuotis, nes nebagelei ne turi „m o n e s".

— Darbai eina gerai, ipatingai geležinese szapose, tai katrie nusimano apie molderiste, greitai darba gauna ir gerai uždirba.

Rhone, Pa. -Oras gražus

— Darbai widutinei ejna.

— Lietuwiu buna pusetinas burelis, apie 30 ir wisi gražei pasielge - kaip waikai wienos motinos, - ne žino kas tai muszti nes ne prowotis. Žodžiu tarent geri wirai, o teip ludina net keturi wirai.

Ansonia, Pa. - Wisi fabrikai gerai dirba ir kas pribuna, tai darba gauna, ba seni darbininkai pamota - ne gali per karszti dirbtie.

— Biski buwo atwesia ir palija.

— Lietuwei sutikime giwena, o katrie susikiwirczina, tai pas waita uszsimoka po kelis dolerius ir welei buna spakaina, - be to Lietuwei ne gali apsieitie.

— Wienam žmogelui einant su sawo pacziule, abiem akes teip aptemo, jog turejo szauktis aniolo sargo, idant duotu nakwine. - Ir gawo, nes kasztawo 25 dolerei su centais.

Du Bois, Pa. - Darbai gerai eina.

— Lietuwiu ira geru žmoniu, nes ir łatrelu ira. Sztai wienas łatras turi pacze ir duk rele Lietuwoje, o szedien kaip arklis giwena. Ant wienu kriksztinu parcde sorkes, apie kureis wisi žino. - O welei koki ten norejo anglikas perszaut? O ka ar ne puikus wirai? Ir ne diwai, juk tai lietuwiszkai!

Luzerne, Pa. - Buwo szilta nes welei atweso ir smagus oras.

— Anglekasese dirba po 4 ir 5 dienas.

— Skaititoju łaikraszcziu mažai ten ira, ba po teisibei ne turi łaiko, mat per dienas dirba mainose, o kada pareina isz darbo, tai tuojaus bega in karczemas ir tai kas diena, o ka jau subatwakareis, tai jau kraustosi in karczema ant 24 adinu, kur dnzge ir klike kaip pasiutelei. Tai ar-gi nuskure lei bepiningei gali turetie pora doleriu ant nusipirkimo saw gazietos. O kaip kuningas pribuna ant kolektos tai ne turi 50 centu. Biedni sutwerimai isz tuju Luzernoku - mizeroku - girtuoklelu - nebagelu.

Warehause Point, Conn. - Oras gražus medžei žaluoje ir židi net dusze džiaugesi.

— Lietuwiu pusetinai buna ir poruotu ir pawieniu o ir gražei uszsiłaiko.

— Grinoriu łabai daug pribuwo, jog net sunku darba gaut.

— Wiena jauna grinorke le łabai daug žino ir isz adatos wežima priskaldo. Mat teip te welei mokina.

— Po Weliku atsiłanke Guod. kun. Žebris in Broad brook in Ajriu bažnicze del apžiurejimo Lietuwiu dwasisz kais reikałais; bet ne wisi isz tosios išganingos progos naudojo. Ir ne diwai kad butu szwiesus tikejime, tai žiuretu apie sawo priwałumus. Juk ir giwulis ne reikałauje in nieka tiket.

— Daugelis isz Lietuwiu turi sawo puikes farmas ir puikei giwena. Farmos ne brangios o ir gali su mažais piningais nusipirkt, ba gali paimtie ant skoles ir palengwele moket.

† Diena 1 June atsiskire su sziuom swietu Motiejus Kaszula apie 26 metu, paejo isz Suwałku guberniios, Starapoles paw., Chlebiszkiu gmi., Giniu kaimo, sunus Kazio, ne pa czuotas, doraus giwenimo jaunikaitis. Szermenos atsibuwo puikios prie dalibu daugelo žmoniu, giminiu ir pažinstamu. Daugiause rupinosi apie prižiurejima wisame Marcziulonei ir Rugienei.

Tegul ilsisi amžinoje tikumoje.

Virden, Ill. - Darbai gerai eina. - Dirba kožna diena o ir naujei pribuwia gali darba gautie.

— Lietuwiu randasi 3 familijos, o pawieniu apie 15.

— Buruingieriams niekai buwimas, ba łabai ne szwarei nžlaiko, o łaikais kaip boselis uszsitraukia smagei gurgoles, tai wisus iszsiwaiko.

Atsakimai.

And. Dop...... isz Jersey City, N. Y. - Turi tamista permainit adresa, ba mes kožna siunczeme „Saule" ir „Linksma Wałanda", tai ne esame kalti, jagu kokis girtuoklis pa ima. Dingusius numerius pri siunczeme.

— Del kelu: Szaltinelu ne tekome sawo łaike partrauksi me.

Del kelu: - „Linksma Wałanda" ne siunczeme del pažiu rejimo.

— In Mt. Carmel del kelu: Ne trukus pradesime talpint „Sauleje" teatrinius szmotelus tinkamus del teatriniu kuope lu łabai lengwus isz ko galesite pasinaudot.

Kur buna-

DEL MEILES DIEWO.

Asz Wikte Urbanawiczieni, po tewu Ignaszkiute, paprastinai - Pekarskiute pajeszkau sawo wiro T. Urbanawicziaus, kuris paeina isz Wilniaus gub., Traku ujezdo, parapijos Nemunaiczio, kaimo Waleniszkiu. Jagu kas apie jin žinotu arba jis pats meldžiu su aszaroms atsiszaukti ant szito adreso:

Mrs. Wikte Urbanawicziene,
671 Millbury Str.
Worcester, Mass.

Brangus mano wirel dowanok man, jog wargo prispaus ta atklidau in szita laiswa szali, tai ira in Amerika. Bukie miłaszirdingas del manes kada prie tawes szaukiuosi; o jagu manes iszsirakawosi, tai no rint sawo maża kudikeli suszialpk, o kuris teipo-gi su aszaroms pas tewa szaukiasi.

Władas Bogaszis, isz Suwalku gub., Sejnu pawieto, Kudranu gmi., isz Liszkawos. Jiojo pajeszko tikra pati Ewa, kuri pribuwo ne per senei isz Lietuwos. Jis giweno Waterburije o dabar nežine kur buna, tegul ar jis pats, ar kas kitas małoningai danesza ant adreso:

Jurgis Szwetkauckas,
846 Bank Str.
(47) Waterbury, Conn

Marczius Piluckas, kuris isz Aldon'o, nusidawi in Pittsburga, tegul apie sawe duoda žine kagreicziause ba pas ji ira swarbus reikałas isz krajaus.—

Adresas: Mr. Wm. Dines,
Courtright house
West Market, Str.
Wilkes-Barre, Pa.

Lietuwiszkas Pasakoris

arba surinkimas wisokiu pasaku isz wisokiu liežuwiu. Surinko ir sawo kasztu išdawe D. T. BOCZKAUSKAS, su paweikslu išduotojaus. Kasztuoje su nusiuntimu.... $1,25

Puikios istorijos:
I. Tris walklozai,
II. Izsmintinga roda
III. Apskelbtojas.
Kasztuoje wisos tris.........25c.

Tukstantis ir wiena naktis
arba Arabiszkos pasakos, didele kniga, kasztuoje.............. $5,00

Tris apisakos:
I. Piningai-gałwažudžei.
II. Rażanczius iżgelbsti no smert
III. Apie Sz. Kristupa.
Kasztuoje wisos tris.......... 25c

NAUJAS LEMENTORIS.

Likosi antru kartu atspaudintas ir didelei pagerintas, ba ir ne mokantis razit gali in trumpa laika iszmokt puikei raszit.

Isz wisu kitu lietuwiszku lementoriu, kokie tik buwo igi sziol, tai szitas ira geriause sudetas ir ant łabai drutos popieros atspaudintas.

Kasztuoje tiktai 25 centai.

Kas perka kelis tuzinus, tai duodame gera uždarbi.

ANT PARDAWIMO

salunas geroje wietoje ejnant in kor ta. anda pigi, atsiszaukite pas

Maik Dinnis.
322 N. Centre Str.
Pottsville, Pa.

Usz tai parduoda, ba kelauna in sawo tewine. 1.50

NAUDOKITE LIGONEI!

Isz daktarinio uniwersiteto-Baltimores, wieszinasi lietuwiszkas daktaras p. Bacewiczius.

Katrie esate be sweikatos, tai atsiszaukite in lietuwiszka aptieka po wardu „City Drug Store", 107 S. Main Str. Shenandoah Pa.

Naudokite isz tosios progos, ba tiktai pora menesu ugztruks, o p. s. kui iszważuos.

J. M. Kutz
[PIGIAUSES KROMAS]
107 W. Center
Mahanoy City, Pa.

Parduodame geriausius wałgomus taworus už kuriuos dwieju uždarbiu ne imame, wienas mums užtenka.

Muso taworai ira gwarantinti o jago ne esate isz jiu užganadintajs taj piningus sugražiname arba apmajnome ant kitu.

Su guodone
J. M. KUTZ.

Cash meat market

Ant kampo Pine ir Cull. Nawicko name.

Wersziena kiauliena, rukintos deszros ir tt.

Parsiduoda pigei o szwarumas wisame užlaikintas.

Atcikite o busit uszganadintais wisame

Lietuwiszkas dziegormeisteris ir balberis.
M. MINKUS,
208 E Center Str. Shenandoah, Pa.

Taiso ir parduoda wisokius ziegorelus ir ziegorius, žiedus, ir siuwamas maszinas, wiska pigiause parduoda netik Szenadori, nes per orderius in wisus krasztus Amerikos kas ko norit galit teisingiausei, gerus daigtus pas jin užsiorderiuot. Teipos-gi parduoda gramatikas angliszkai mokitis. Preke 50 centu.

Naujas iszradimas del płauku!

Sustabdo puolima płauku no gałwos, ir atauga płaukai, pleiskanu ne buna, ir gałwos neskauda, borwa błauku buna daili. Katrie da ne pa trotija wisai płauku, tai pasiskubin kit o greitai pagiałba gausit; katrie pliki, tai ataug a płaukai jagu da ne senas ira. Jiojo krautuweje randasi wisokiu giduolu kaip tai: szaknu no skaudejimo gałwos, dantu, gumbo. drugio, gelimo kaulu ir ligu uszsikrecziamu. Szios giduoles pareina isz Europos no garsingu gidintoju No wisu ligu rodas duoda už dika; norintieje gautie rods, apraszikit ligą aiszkei. Norintieje persitikrint galit gaut daugibe paludijimu. Raszidami indekit marke ant atsakimo Adresawokit:

J. M. BRUNDZA,
660 Water St., New York, N.Y.

Knigos! Knigos!

— Gali gaut Shenandoah, pas —
ABRACZINSKUS
32 W. Coal st, Shenandoah, a

Wisokiu maldaknigiu dideiu ir mazu, o teipo gi wisokiu istoriu swietiniu, Rażancziu, kriziu krizeliu wisokiu. Turi wisokiu

.: Abrozu ir Abrozeliu .:

kokiu tik saw wellna ir tuoslus grażei apdaro
Teipos-gi randasy prie to
GROSER-SZTORIS USZ KESZ
Su walgomais taworais ko tik żmogui reikalinga sawo r mkit! o swetimtaucziui centu neneszk

Ar taw kas kenke?
Ar bijei numirt

Nusiduok pas Garsinga DAKTARA

JASINSKI
COR. CENTER IR MAIN St. Titman House.
Shenandoah, - Pa.

Wisi suspausti sunkiomis ligomis kuriu daktarai ne galejo iszgidint ipatingaj moteres wisokio amžio, kurios ira pasigadinusios po pralejimo sunkiu ligu, o nori butie sweikos ir sawo amzi praligint tai tegul ta prieteli aplelstu ligoniu nusid...

4x2:x8]

Lietuwiszkas Regentas
Notary Public,
P. W. Bierstein
208 S. Jardan Str, Shenandoah, Pa

Su wisokiom rodom ir reikalais nusiduokit pas sawo tautieti, kaipo:

ISZUMTIE APLIKACIJES ANT ŽENIBU, AMERIKONINIU POPIERU.

Uszraszimas pedes ant kitu, Paskolinimas, Ins... Inszlurina, porka ir parduoda ... permaino dlias padaro wisokius egrimentus.

Pajeszkot daliu isz Lietuwos

Ir wisokius ... penefitus isz po ... kompanijos po numirusiu, o kuriu ... giminės buna Lietuwoje. Atsikite ... no. o asz kožnam wisame prigelbesu

JUSO PRIETELIS,
P. W. Birsztein

Wienatinis Lietuwiszkas
SALUNAS
Ashley Pa.
Kazimiero Kone...

Cigarai Geriausi! Arielke'e Gardziause Alutis Szalcziause

Atsiłankikik o datirsite puikaus swetingo priemimo no Kaziuko.

TAI ROTS AŁUTIS BALTIMOREJE! PAS
Petra Abrom...

O gi wirell alus, Łabai skanus. Miliniez 1 stiklai, Ir gardus łabai.

O ir žmogus ... Wisame gera ... Wisi pas jin ... Niekad ne ...

Jagu katrie netikite, tai nusiduokite ant W. Pratt ... czios num. 405.

S. Waluna...
Pirmos klasos sziaucz...
619 W. Centre Mahanoy...

Taiso czebatus ir wisokius czew... bal drazei ir gražei ir łabai pig... wienas teip pigei ne taiso.

GUMINEI DZEBATAI

druti ir isz geriausio fabriko gal te gaut

—: KRIAUCZIUS :—
P. PASERBS...

Dirba puikius drabužius pagal jausia mada, iž puikios gal... korto, o ir daug pigiau negu ... tur

Apart to parduoda wisokiu ... kiniu, kalnierius, panczekas, ... binius drabužius pigiau ne ka... boruke. Wisi pas sawa

Hei moterele...
LIETUWISZKA DAKT...
Ant. Žalnieraiti...
No 213. W CHERRY STRE... SHENANDOAH, PA.

Tuojaus prieszais Ajris... bazn... Pabajgus ira aukszte sni moksla Baltim... wersitete, turiuti daktariszkas popieras ... riszku ligu ir wisokiu silpnibiu. Wis... katros esate sunkiose dienose, jagu ... lengwa perskirima szaukite pas sawo sp...

... Daktarka Moteriu...

sa wo tautiete, o ne koke ragana kuri ... ni jau iš swieto iszware.

Ne tiktai del Shenandoah nes ir an... Skulkino pawieto nusiduokit ant auk... szczian paloto adreso. 8 vii 98

WIENATINIS LIETUWIS...
SALUNAS
19 North Center einant in ... sirei rankai ant didžio ios ... Pottsville Pa. pas tikra Li...

-- Mika Grabauc...

Prilaiko a art puikiu gerimu ir wisokiu ... — Oisterius, wisztiena, bif ir tt. Katrie ... kala sode, arba ir kitoki relk ... tai ... czio ne apleiskite, ba apart pasidruti... da wisame gausite. 15—

SALUNAS DEL MAINE...
PAS
Stanis. Dowida...
501 W. Coal st. Shenando...

Ałus gardus ir nuolatos szwie... sokios arielkos ir like ej ... penti cigarai! Kas užeis ta... puikaus priemimo. 21

Turime kraustintis.

Ar norite paczedint piningu?

Turesim wiska iszpardawinet. Noredami pirkt naminiu rakandu ateikite ir sakikit jog mate t szitus daiikus apgarsintus laikrasztije:

Ažuolines lowos	pirmiau	$2,00	dabar	$1,50
Geri materacai	„	2,50	„	2,00
S ringeai del lowu	„	6 00	„	3,00
Rakinczerei	no	1 00	lig	5,00
Karpetai	no	20c.	„	65c.
Rolo-s ant 'angu	no	10c. ir daugiau		

Wasinei katilai łabai pigei parduodam teipos-gi ir wisokius peczius. Dirbam wisokius materocus, plunksnas ir paduszkas.

Wiskas turi butie iszparduota ka nogreicziause.

Del pažinstamu duodam ant bargo už 10 dol. ir daugiau.

Richard Guinan, 208 W. Centre str. Mahanoy City, Pa.

PUIKIAUSES LIETUWISZKAS
HOTELIS
.:KAZ. RADZEWICZIAUS.:.
21 East Centre Uli Shenandoah, Pa

....Tuojaus szale Lehigh s po deszinei ranka ejnant in miesta.....
tai puikiausia ir szwariausia d swetelu ir łabai paranki del tu kurie atkelaus in Shenandoah, Pa. Apart wisokiu arielku ir alaus, turi didele zoposte pargabento isz Europos wisokiu wynu, cigaru, o teipos-gi pritaiko wisokius walgius ir Ojsterius. Pakeleiwingi gali gaut nakwine ir prieteliszka roda wisame. Ira tai wienatinis ir puikiause wieta cielam Shenandoah'e, o kas karta atsilankis, tas pas kitus daugiaus ne ejs.

Teipos-gi parduoda SZIFKORTES ir siuncze PININGUS in wisas dalis swieto. 19-9 8

Powilas W Obiecunas.
1012 CARSON Str., S. S. PITTSBURG, PA.

Głauna Agencija

Parduoda Szipkortes ant wisokiu kompanijų ir siuncze piningus in Lietuwa.

Teipos-gi parduoda wisokes knigas historines ir maldaknigas.

Kam jums walkszczioti pas swetimtaucius, jago turite sawo Lietuwi.

Remkite sawiszki o tuom busyme wirais

Teipos-gi insikurawoja wisus daigtus no ugnies. Iszmaino piningus, Rusiszkus ir Prusiszkus Amerikoniniu, kas isz krajaus atsiweza.

Wienatinis Lietuwiszkas .....
Hotelis PAS
WINCA RAZUKA,
7 Washington Str. — New York N. Y

Hei Lietuwei kurie waziuojat in Amerika ir isz Amerikos in Lietuwa tai galima gaut laiwakar tes pigiau kaip kitur ir wisus bankinius reikalus atlikt, tai wisada nusiduokit pas mane, ba pr giau kaip wisam New York'e uzlaikau wisokius gerimus puikius ir walgius su nakwine niekui teip pigei ne gausit.

O podraug kurie norite waziuot be mokejimo piningu uz kelone—tai asz dastatau uz darbininkus ant szipu dikai. Teipos—gi isz mano offiso galima gautie darbus in wietas o ir rodas galima gautie wisokiuose reikaluose.

Temikit mano adresa Hotelis randasi arti Gastle Gardes—einant pas mane—jei koks apigawikas noretu westie kitur tai neeikit igi mane dasigausit.

Su guodone WINCAS RAZUKAS.

SEND-US ONE DOLLAR

Cut this ad. out and send to us with $1.00, and we will send you this NEW IMPROVED ACME QUEEN PARLOR ORGAN, by freight C.O. D., subject to examination. You can examine it at your nearest freight depot, and if you find it exactly as represented, equal to organs that retail at $75.00 to $100.00, the greatest value you ever saw and far better than organs advertised by others at more money, pay the freight agent our special 90 days offer price, $31.75, less the $1, or $30.75 and freight charges.

$31.75 IS OUR SPECIAL 90 DAYS PRICE, less than one-half the price charged by others. Such an offer was never made before.

THE ACME QUEEN is one of the most durable and sweetest toned instruments ever made. From the illustration shown, which is engraved direct from a photograph, you can form some idea of its beautiful appearance. Made from Solid Quarter Sawed Oak, antique finish, handsomely decorated and ornamented, latest 1899 style. THE ACME QUEEN is 6 feet 5 inches high, 42 inches long, 23 inches wide and weighs 350 pounds; contains 5 octaves, 11 stops as follows: Diapason, Principal, Dulciana, Melodia, Celeste, Cremona, Bass Coupler, Treble Coupler, Diapason Forte, Principal Forte, and Vox Humana; 2 Octave Couplers, 1 Tone Swell, 1 Grand Organ Swell, 4 Sets Orchestral Toned Resonatory Pipe Quality Reeds, 1 Set of 37 Pure Sweet Melodia Reeds, 1 Set of 37 Charmingly Brilliant Celeste Reeds, 1 Set of 24 Rich Mellow Smooth Diapason Reeds, 1 Set of 24 Pleasing Soft Melodious Principal Reeds.

THE ACME QUEEN action consist of the celebrated Newel Reeds, which are only used in the highest grade instruments, also fitted with Hammond Couplers and Vox Humana, also best Dolge felts, leathers, etc., bellows of the best rubber cloth, 3-ply bellows stock and finest leather in valves. THE ACME QUEEN is finished with a 10x14 beveled plate French mirror, nickel plated pedal frames and every modern improvement. WE FURNISH FREE a handsome organ stool and the best organ instruction book published.

GUARANTEED 25 YEARS With every Acme Queen Organ we issue a written binding 25 year guarantee, by the terms and conditions of which if any part gives out we repair it free of charge. Try it one month and we will refund your money if you are not perfectly satisfied. 500 of these organs will be sold at $31.75. Order at once. Don't delay.

OUR RELIABILITY IS ESTABLISHED If you have not dealt with us ask your neighbor about us, write the publisher of this paper, or Metropolitan National Bank, National Bank of the Republic, or Bank of Commerce, Chicago; or German Exchange Bank, New York, or any railroad or express company in Chicago. We have a capital of over $450,000.00, occupy entire one of the largest business blocks in Chicago and employ over 300 people in our own building. WE SELL ORGANS AT $22.00 and up; PIANOS, $125.00 and up; also everything in musical instruments at lowest wholesale prices. Write for free special organ, piano and musical instrument catalogue. Address,

SEARS, ROEBUCK & CO. (Inc.), Fulton, Desplaines and Wayman Sts., CHICAGO, ILL.

Dw-Kart-Nedelinis Laikrasztis
'SAULE'
TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUWISZKAS ANT... O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS.

Kasztuoja ant metu $2,50

Jago kas raszo gromata in rediste tegul uzdeda toki adres...

D. T. BOCZKAUSKAS,
...ir 522 W. South All Mahanoy C...

No 48

Entered at the Mahanoy City, Pa, Post Office, as second class Mail Matter.

...KRASZTIS "SAULE" KAIPO ISZ... ...TIS KRIKSZCZIONISZKO DWA... ...PRIWALO SKAITIT KOZNAS ...WIS, BA NE IRA PRIESZINGAS ...TAM TIKEJIMUI IR WEDA ...ANCZIUS ANT GERO KELIO. KUNNINGAS P. W.

Centorius dwasiszku raszto.

Ka kasztuoje Apgarsinimai:

...ant wieno kart	10c.
...ant triju karta	$1,00
...ant triju menesiu	$4,00
...ant m...	$15.00

...apgarsinimai už coli buna dauk pigiau

Nelaukkite Naujo Meto, o „Saule" ir „Linksma Wałanda" uszsiraszineki te kožnam łaike. Nokada uszsiraszi ...si, no tada meta ...skaitisi.

Rodikle Del Skaititoju.

- Tegul kožnas usz...rasza „Saule", ba tai iras ...piause, didžiause ir du kartu ant nedelos ...
- Naujas skaititojas aplaikis tiktai wiena nu...ant paturo o in kniuga ... bus intrauktas ...prisius prenum...ratos.
- Prie „Saules" duodame kas metas ka'endo..., ...ira piinai uszsimokejes ant to...aus ... ir 50 cen ir uždika patalpiname pajeszkoj... wiena karta.
- Tegul kožnas skaititojas platina „Saule" ... sawo draugus.
- Kas tiktai raszo gromata in redakcije su ko... tegul paraszo „Kas girdet, teip kaip, ...„Isz Lietuwiszku kaimelu" talpiname.
- Siusdamas pinigus už „Saule" arba ka ki ... gromata utregistrawoje, o kas nuper ... pacztio „Money Order" ar bankini cze... ... gromata ir ne registrawoje.
- Siuntant gromata in redakcije „Saules" turi ... trumpos ir apie reikala trumpai is aiszk...
- Katras mainote adresa, tai neatbutinai tur ... adresa padetie.
- Jagu mainote adresa, tuojaus duokite tine ... kaip kelis numerus pertrauk... tai del mus nereikalingo kaszto ...

Ant ketwirto: os nedelos po Sekminiu.

Ewangelije pagal sz. Łuk. pers 3

Ana meta, kad mines supuole prie Jezaus, kad klausitu Die wo žodžio, o Jis stowejo prie Genezareto ežero. Ir iszwido dwi walti, stowinczias gret ežero o žwejei buwo iszlipe ir plo we tinklus. O inlipes in wie na walti kuri buwo Simano pra sze jo truputi atstumti nuo že mes. O sedėdamas moke minias isz laiwo. O kad paliowe kalbeti, tare Simonui: Pawa žiuok in gilme ir užleiskite ju su tinklus ant žwejojimo. O Simonas atsakidamas, tare Jam Mokitoji, par kiaura nakti dar buodamies, nieko ne sugawome wienog tawo žodžiu užleisiu tinkla. O kad ta padare užgrebe žuwiu didžia daugibe, o pliszo ju tinklas. Ir pamojo sawo draugams, kurie buwo kitoje waltije, kad ateitu ir padetu jiems. Ir atejo, ir pripilde abi waltis teip, jog maž ne grim zdo. Kad ta regejo Simonas Petras, puole prie Jezaus keliu tardamas: Iszeik nuo manes, Wieszpatie, nes esmi griesznin kas žmogus. Nes pasistebejimas buwo jin paremes ir wisus kurie su juo buwo isz sugawimo žuwiu, kurias užgriebe. O ligei Jokuba ir Jona Zedebeu szo sunus, kurie buwo Simono draugai. Ir tare Jezus Simonui: Nesibijok, nuo dabar gaudisi jau žmones. O isztrauke waltis ant žemes, wiska apleide seke Jin.

Atsakimai.

J. M. isz Torrington. Isz siunsta kninga diena 5 June.

— K. Skar.... isz Pittsburgo, hotelije. Tamistai ne uzlaikita gazieta - tur but kas kitas paima.

Kas Girdet

Kietose anglekasese pr... newos geriau dirbt, be... teip ne ira kaip reiketu... Piningu žmonis ne turi, ... wos g'wuoje. Usz tat ... czei pradeda isz wisur ru... lietuwiszkus biznierius o... gelskus. Szedien smirde... same pradeda wirszu im... konia wisur randasi szt... kai, no walgomu tawor... czemos, kur duoda usz ... tus du stiklus ir da stik... goles, ar-gi tai ne lebis... lems? - Turime ir ... duonkepiu o ir bucze... Shenandoah'e jau ir ... parduoda. Da usz por... peisnotas sztamas uszk... sus kelus del Lietuwiu... jau ne atsiras spasabas... ju dieliu lietuwiszko ...

Pasirodo isz to wiso... ira apszwietos ir solid... mo. Imasi Lietuwei u... daigtu usz kelimo lie... o didžiauseme daigte ... neje, - *pataisime* ... Uszsiimineje kudikin... nimais o ne žiuri to k... atbutinai reikalingu. ... gentes dings kaip ži... Wisu tautu biznierei ... no mažo, o stojesi mi... tiktai Lietuwei indec... sawo sunkei uždirbt... ir in kelis metus nie... ka.

Kas nori butie ge... rium, turi butie ... błaiwum, paczedži... mislit, - spekulawo... wektuot. - Teip da... nierei kitu tautu, ... wei turi tokeis but... ni užłaikis.

*
* *

Ne užmirszkite ... saw gazieta „Saule ... ma Wałanda." D...

*
* *

Kas nori dasid'r... gul buno paczedus... uszsiraszo „Saule.

*
* *

Ne gana, jog tu... czei užwertineje ž... genas su wisokeis ... nes da łaidineje ... wisokius girtuokl... tus, kurie waiks... grinczes, plowoje... ku ir seje demor... žengdami toli ne... tai gałwatrukcz... mesime. Jau ab... no juodžiause ... be nupuola aps... wina. - Smutn...

DEL MEI...

Asz Wikte ... po tewu Ign... nai - Pekar... sawo wiro T... kuris paeina... Traku ujez... naiczio, ka... Jagu kas a... jis pats m... atsiszaukti ...

Mrs. Wi...
671 ...

Brangu... nok man, ... ta atklid... li, tai ira ... miłaszird... prie tawe... gu manes ... rint sawo ... szialpk, ... aszaroms